Johann Georg Hamann Kommentierte Briefausgabe

Jahr 1753

Hrsg. von Leonard Keidel und Janina Reibold auf Grundlage der Vorarbeiten Arthur Henkels

unter Mitarbeit von Gregor Babelotzky, Konrad Bucher, Christian Großmann, Carl Friedrich Haak, Luca Klopfer, Johannes Knüchel, Isabel Langkabel und Simon Martens. (Heidelberg 2020ff.) Ein Projekt der Theodor Springmann Stiftung, in Kooperation mit dem Germanistischen Seminar Heidelberg.

ZH I 19-22 8

25

30

S. 20

5

10

15

20

Kegeln, 26. Februar 1753 Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater)

s. 19, 18 Kegeln den 15/26 Febr. 1753.

Herzlich Geliebtester Vater,

Herr Belger hat mir Dero angenehme Handschrift vom 7/17 Febr. überschickt v zugleich die Ablage von denen mir überschickten Sachen benachrichtigt; Dies war eben am 10/21 Febr. am Geburts Feste Ihro Königl. Hoheit des Groß Fürstens, da mir die Frau Baronin durch den jungen Herrn den Brief zuschickte, weil sie mit ihren Gästen, die wir ein paar Tage damals hatten auf die nächste Postierung gefahren war. Gestern habe ich als den 14/25 Febr. durch des Herrn Pastor Blanks Güte noch einen Brief von dem Herrn Belger mit einer visitirten Schachtel, einem geplünderten Buch Brief Papier, aber keinen Musicalien, die er im Briefe auch zwar numerirt hatte, v nicht beygelegen haben, erhalten. Er bittet mich darinn sich Sie wegen meiner außer Unruhe zu setzen; der Verweiß, den Sie mir selbst lieber Papa, deswegen geben v die Entschuldigung, die Sie zugleich beysetzen, sind mir so empfindlich gewesen, daß ich mir das Vergnügen Vermögen gewünscht habe einen Expressen mit meinem ersten Briefe zu schicken. Der vornehmste Grund, warum ich nicht geschrieben, liegt an unserer zurückgesetzten Reise nach Riga. Ein Begräbnis eines schon bey des Herrn Pastor Blanks dortigen Auffenthalt in Preußen gestorbenen Schwagers der meiner gnädigen Frauen, des Herrn Albediel, hat selbige anfänglich verhindert. Sie wurde nach Dorpat, wo seine Beerdigung mit Staat geschehen, von Ihrer Schwester gebeten. Der Besuch eines HE. von Aderkas, der ihre Stieftochter unlängst geheyrathet hat, v eines HE. Assessors von Bremse mit Ihren Gemahlinnen machten eine neue Hinderung; v jetzt ist der Weg durch ein zweytägiges Thauwetter so kahl geworden, daß wir zu Hause bleiben müßen, die Hoffnung aber bekommen haben nachgeholt zu werden, wenn Sie in Riga seyn v. es schneyen wird. Da meine erste Hoffnung also zu Waßer geworden ist; so können Sie leicht denken, daß ich mich selbst ärgere eine Pflicht aus einem so seichten Grunde aufgeschoben zu haben, die ich niemals aus Nachläßigkeit aus den Augen setzen werde. Gott weiß, wie mir nach Briefen von Hause gebangt hat, v Sie haben die rechte Zeit getroffen mir meine Grillen, die schon anfiengen zu hecken, zu vertreiben. Die schlimmen Ahndungen, die mir meine liebe Mutter in Ihrem Briefe entdeckt, machen mich wohl betrübt, wenn ich daran gedenke. Vielleicht irrte sie sich aber in Ihren bösen Vermuthungen vich will Sie selbst bitten, daß Sie nicht krank werden soll, damit das Vergnügen an Sie zu denken nicht durch meinen diesen Kummer gestört wird. Ich danke Ihnen aufs herzlichste für die unverhofte Freude, die Sie mir mit Ihren Geschenken gemacht haben, da ich nicht im Ernst willens gewesen bin mir von Ihnen etwas auszubitten. Sorgen Sie jetzt, lieber Papa, für meinen Bruder auf die Art, wie Sie es

bisher an mich gethan haben. Die Unruhe, die Siche sich gemacht haben mich womit zu erfreuen hat mich recht gerührt. Ich verlange weiter nichts von Ihnen als dasjenige väterliche Herz, deßen ich gewiß bin, v das Sie mir niemals versagen werden. Das mir überschickte Buch habe ich mir zu lesen gewünscht, v es mir auch vorgenommen mit der Zeit für mein Geld zu verschreiben. Sie können leicht denken, wie angenehm ich erschrocken bin, daß Sie meine Gedanken getroffen hatten. Mit dem untenliegenden Marzepan habe ich meinen lieben Baron v seine Fräulein Schwester einen Leckerbißen geschenkt; das übrige ist für den Herrn Pastor aufgehoben, den ich heute oder morgen vermuthe bev mir zu sehen. Seine Gesellschaft muß mir statt Ihrer u. aller meiner Freunde dienen. Außer der Zufriedenheit, die ich Gott Lob! öffters in meiner Arbeit selbst finde, sind Bücher v Laute mein einziger Trost, den ich mir, wiewohl sehr sparsam v bisweilen zu einer Zeit, da der Leib des Tages Last v Hitze fühlt, geben muß. Ein Buch vom Briefpapier hat der HErr Belger als Commissionair für sich behalten v eins habe ich durch den Herrn Baron seiner gnädigen Mama heruntergeschickt, weil Sie Ihr Gefallen darüber bezeigt, da ich dem jungen Herrn einen Brief an Sie auf demselben einmal habe schreiben laßen.

Ich kann nicht leugnen, daß mir meine fehlgeschlagene Hoffnung nach Riga zu kommen ein wenig nahe geht. Außer der Bewegung v. kleinen Abwechselung, die mir bey meiner einsamen v. sitzenden LebensArt vielleicht ein wenig zuträglich seyn möchte, wünschte ich mir mit FuhrLeuten größere Paqvete überschicken zu können, die Frau Schultzin, von der ich gern mehr Nachricht zu haben möchte, selbst zu sprechen v endlich eine Kleinigkeit abzumachen, die mir anfängt unerträglich zu werden. Sie werden so gütig seyn, lieber Papa, die beyliegende 20 Thrl. an einen guten Freund, den Herrn Karstens, abzugeben v. die kleine Schrift von ihm zu fordern, die ich damals auf dieses vorgeschoßene Geld von mir gegeben habe. Ich hoffe nicht, daß Sie mir dieses heimlichen Streichs wegen böse seyn werden; v glauben Sie mir, daß ich durch die Unruhe, die ich gehabt habe meine Schuld nicht zu rechter Zeit tilgen zu können, gestraft genung bin. Meine Neigung zu diesem Instrument wird Ihnen nicht entfallen seyn, v weil selbiges, mir Herr Reichard, mehr aus Freundschaft als Eigennutz, wie ich gewiß versichert bin, für allen andern seiner Schüler gönnte: so schämte ich mich Ihnen diese Unkosten zuzumuthen, da ich sahe, daß meine Abreise genung derselben machte. Herr Karstens war so bereitwillig mir damit zu dienen. Die große alte Laute hat Herr Reichard für 10 Thrl. angenommen v die kleine will er suchen zu verhandeln; ich habe ihm das Geld für die kleine zu Unkosten auf Stücke v. Sayten angewiesen. Sie werden, lieber Papa, den letzten nicht in Verdacht haben, daß er mir die große Laute zu wenig angerechnet, da ich versichert bin, daß Podbielsky v. Weiß unter einer Decke stacken uns zu betrügen. Dem Herrn Karstens danken Sie in meinem Namen für Seine Freundschaft nochmals, v suchen Sie durch Gegendienste seine Gefälligkeit zu vergelten. Ich habe ihm franzoisch aber sehr

25

30

35

S. 21

10

15

20

flüchtig schreiben müßen, weil ich um Zeit zum schreiben zu gewinnen, und den Herrn Baron nichts zu entziehen, heute unten zum Mittage gespeist habe. Er bringt mir jetzt wieder nach Tische die Nachricht, daß wir bald nachkommen werden; ich glaube aber hievon nichts.

Ich nehme die Erinnerungen mit Erkenntlichkeit an, die Sie mir geben treu in meinem Beruff zu seyn; wenn mir auch diese Treue, die ich vielleicht ein wenig von Ihnen, lieber Papa, geerbt habe, nicht denjenigen Dank verdienen solte, den sie werth ist. Da ich Gott Lob! bloß aus Neigung zu meinem Beruff v. meinen Baron arbeite v. es mir sauer werden laße, so glaube ich bezahlt genung zu seyn, wenn mir mein Gewißen die Beruhigung giebt alles gethan zu haben, v. vielleicht mehr, als mir bezahlt wird. Die Früchte des letzteren werden mich vollends wegen meiner Mühe schadlos halten, weil ich ihm mehr Erkenntlichkeit werde zutrauen können, wenn er älter werden wird, da ich jetzt schon versichert seyn kann, daß er Liebe v. Hochachtung für mich besitzt. Weil sich meine Briefe einander jagen werden, so wird Ihnen die Zeit nicht lang werden auf einen andern zu warten. Dieser wird durch die Fr. Baronin nach Riga kommen; die andern will ich morgen mit der Post an Herrn Belger schicken. Ich empfehle mich Ihrem geneigten v. väterlichen Andenken. Leben Sie jeder Zeit gesund v. zufrieden v lieben Sie mich als Ihren Sohn.

Hamann.

Es sind 3 Fed. d'or v 2 # weil ich den 4ten Fed. d'or nicht habe darzubekommen können.

Provenienz

30

S. 22

10

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (6).

Bisherige Drucke

Karl Hermann Gildemeister (Hg.): Johann Georg Hamann's, des Magus im Norden, Leben und Schriften. 6 Bde. Gotha 1857–1868, I 34f. ZH I 19–22, Nr. 8.

Kommentar

19/18 Kegeln] heute Ķieģeļmuiža (Bezirk 19/23 Woldemar Dietrich v. Budberg Kocēnu), Lettland [57° 28' N, 25° 13' O] 19/26 greg. 25.02.1753 19/18 greg. 26.02.1753 19/26 Johann Gottlieb Blank 19/20 Philipp Belger 20/3 Albediel] nicht ermittelt 19/20 greg. 17.02.1753 20/4 Dorpat] heute Tartu in Estland [58° 22' N, 19/22 greg. 21.02.1753 26° 43′ O] 19/23 Groß Fürstens] Peter III. Fjodorowitsch 20/5 Georg Dietrich v. Aderkas 19/23 Dorothea Elisabeth v. Budberg 20/6 Bremse] NN. Bremse (Brömbsen)

20/30 Woldemar Dietrich v. Budberg
20/30 Dorothea Elisabeth v. Budberg
20/31 Johann Gottlieb Blank
20/37 Philipp Belger
21/1 Barbara Helene v. Budberg
21/8 vll. Sophie Johanna Schultz
21/11 Johann Nikolaus Karstens
21/12 Schrift] Schuldschein
21/17 Johann Reichardt

21/25 vll. Christian Podbielski, Organist in Königsberg
21/25 vll. Johann Adolf Faustinus Weiss
21/30 Woldemar Dietrich v. Budberg
22/7 Barbara Helene v. Budberg
22/8 Philipp Belger
22/12 Fed. d'or] Friedrich d'or, Goldmünze benannt nach Friedrich dem Großen; entspricht 5 Reichstalern (eine im ganzen dt-sprachigen Raum übliche Silbermünze).

ZH I 22-23

20

25

30

S. 23

10

9

Riga, 8. März 1753 Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater), Maria Magdalena Hamann (Mutter)

S. 22, 14

den 25 Febr./8 Marz. 1753.

Geliebteste Eltern,

Ich bin gestern des Abends nach Riga bey einer ziemlich verdrüslichen Reise gesund v. glücklich angelangt. Der Befehl, den der Herr Baron bekam nach der Stadt zu kommen, war uns recht unvermuthet. Wir hatten einen Paß PostPferde zu nehmen, der aber bey den ersten beyden Postierungen nichts ausrichtete, weil sich die Commissairs damit entschuldigten daß sie keine Pferde mehr hätten. Es gieng ein prächtiger Wagen nach der Ukraine, der Ihro Kayserl. Maj. geschenkt werden wird, v. von Paris an Fracht allein 1300 Rthrl. kostet. Sie gaben vor, daß sie alle ihre Pferde dazu hergeben müßen. Wir musten also mit schwachen BauerPferden, die nur eine eintzige Meile fahren sollten, gantzer 7 fahren. Da wir in einer großen Kutsche fuhren, v. der Weg schlecht ist; so können Sie leicht denken, wie uns bey diesem Fuhrwerk zu Muthe gewesen ist. Wir sind in zween Tagen doch früh genung hingekommen; auf der andern Postierung von Riga waren uns Pferde von der Frau Baronin entgegen geschickt. Ich habe gestern noch den HE. Belger besucht, v freute mich schon Briefe von Hause an mich zu finden. Der nächste PostTag wird mir gewis welche mitbringen! v lauter gute Nachrichten, wie ich hoffe v. wünsche! Ich bin Gott Lob! gesund v. bey dem Herrn Belger gestern recht vergnügt gewesen mit einem paar alten Bekannten, die ich bey ihm fand. Man hat mich schon halb gestern auf eine Hochzeit gebeten, die eine sächsische Junge Wittwe bald geben soll. Vielleicht werde ich sie heute als Braut bey dem Herrn Belger grüßen müßen. Die LebensArt, die ich mir mit Gottes Hülfe vorgenommen habe hier zu führen, wird mich gegen alle die Versuchungen, die Sie, liebste Eltern, für mich fürchten, in Sicherheit setzen. Wir sind hier in solcher Unordnung noch, daß ich für jetzt nicht im stande bin mehr zu schreiben. Unsere Sachen sind noch Unter wegens, v kommen erst heute oder morgen mit denen Troßen nach. In des HE. Belgers Hause war große v. unvermuthete Freude über meine Ankunft. Man herzte v küste mich von beiden Seiten etliche mal. Grüßen Sie doch meinen Bruder, meinen Magister, die Frau Lieutenantin, Igfr. Degnerinn, auch die übrigen Tischgäste, wenn noch keine neue in der Zeit vorgefallen sind, insbesondere Mr. Holfheit für seine Kappuse, die übrigen guten Freunde nicht ausgeschloßen, HE Karstens, HE. Reichard, HE. Zuckerbecker v. seine Verlobte, das Zöpfelsche Haus ppp. 1. 10. 100. mal nach Verhältnis. Die Musicalien sind bey HE. Belger zurückgeblieben; mein Bruder kann ohne Sorge seyn. Warum hab ich nichts für meine Laute bekommen? Warum läßt HE. Reichard mich nicht mehr grüßen? Ich bin mit der kindlichsten Hochachtung v. Zärtlichkeit, wertheste Eltern, ihr gehorsamster Sohn. Chirurgien bien renommé à Koenigsberg, p. Couv.

Provenienz

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (8).

Bisherige Drucke

Karl Hermann Gildemeister (Hg.): Johann Georg Hamann's, des Magus im Norden, Leben und Schriften. 6 Bde. Gotha 1857–1868, I 35f. ZH I 22f., Nr. 9.

Kommentar

22/17 Woldemar Dietrich v. Budberg
22/22 Rthrl.] Reichstaler, eine im ganzen dtsprachigen Raum übliche Silbermünze,
entspricht 24 Silbergroschen (Groschen:
Silbermünze [ca. 24. Teil eines Talers] oder
Kupfermünze [ca. 90. Teil eines Talers]; in
Königsberg war der Kupfergroschen üblich;
für 8 Groschen gab es ca. zwei Pfund
Schweinefleisch).

22/28 Barbara Helene v. Budberg22/29 Philipp Belger23/9 Johann Christoph Hamann (Bruder)23/9 Johann Gotthelf Lindner23/9 Lieutenantin] nicht ermittelt

23/10 Degner] Degner, NN: Haushälterin
23/11 vll. Friedrich Aemilius Holdscheid,
Präzentor und Pfarrer
23/12 Johann Nikolaus Karstens
23/12 Johann Reichardt
23/13 Zöpfel] u.a. Magdalene Dorothee
23/13 Zuckerbecker] Heinrich Liborius
Nuppenau
23/14 Philipp Belger
23/20 p[er] Couv[ert]] Einen Brief unter
Einschluss versenden: den Brief einer
Sendung an eine dritte Person beilegen,
welche diesen dann weitergibt.

ZH I 23-30 10

25

S. 24

10

15

20

25

Riga, 19. März 1753

Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

s. 23, 21 Riga den 8/19 März. 1753.

Geliebtester Freund,

Ich würde mich herzlich freuen, wenn Sie gesund und vergnügt lebten; ich bin Gott Lob! die meiste Zeit beides, v was Ihnen nicht fremde vorkommen wird, mehrentheils auf meiner Stube v. bey meinen Geschäfften. Wenn mich die letzteren auch bisweilen ein wenig unzufrieden machen, so genüße ich doch auch viele Augenblicke eine Wollust v. GemüthsRuhe, davon ich den Ursprung selbst nicht einsehe. Mein äußerliches scheint dieses vielleicht nicht allemal in andern Gesellschafften zu versprechen; genung daß ich in mir selbst keine Überwicht des Verdrußes in mir fühle. Das Andenken meiner Freunde macht mich zärtlich, v meine Mine schwermüthig; mein Herz wünscht sich unterdeßen zu der Ehre Glück, von Ihnen auch abwesend geliebt zu werden. Hier kann ich mich noch nicht rühmen neue erworben zu haben; ich habe mir auch noch nicht Mühe darum gegeben. Für so einen Weltweisen, wie Sie, lieber Freund, sind, könnte sich vielleicht Riga beßer paßen als für mich. Wenn Berens mein Berens hier wäre, der würde mir die beste Aussicht von seinem Vaterlande geben können. Ich sehe jetzt alle Tage fleißig nach seinen Geschwistern ohne daß ich ein eintziges kenne noch zu kennen wünsche. Sein Herr Bruder hat mich noch heute die Hosen anziehen gesehen; Sie können also leicht denken, wenn er selbst hier wäre, daß wir sehr genau auf einander Acht geben könnten. Des Herrn Belgers Haus ist das eintzige fast, das ich hier besuche, v. mehr aus Nothdurfft auszugehen v. meiner Beqvemlichkeit wegen, die ich daselbst finde, als aus Neigung, sie müsten denn eine kleine Gefälligkeit für meine Wittwe dazu machen, die ich da mehrentheils finde v. am Sonntage mit einem Amtmann Verlöbnis gegeben hat. Sic perit gloria mundi! Der lateinische Hexameter hat nur gedient die Seite voll zu machen; sie werden ihn daher für keinen Seufzer ansehen, der von Herzen gegangen ist.

Herr Belger sagt mir Ihrentwegen an meinen Vater etwas geschrieben zu haben. Schreiben sie mir doch, worinn es bestanden hat. Der Herr President von Mengden hat sich durch den Prof. Baumgarten aus Halle einen Hofmeister verschrieben, an deßen Stelle ich Sie gewünscht hätte. Herr Gehrke dachte auch darann, daß Sie es vielleicht nicht würden abgeschlagen haben. Es ist aber schon vor meiner Zeit geschehen, v. wenn derjenige, der für diesen Posten bestimmt ist, noch nicht angekommen ist, wird er wenigstens mit ersten hier seyn. Der junge Herr ist sonsten von dem Pastor Blank geführt worden, v hernach bey dem LandMarschall von Igelström gegeben, wo Porsch mit schlechter Ehre gewesen, jetzt hat unterdessen der Vater selbst Hofmeister Stelle vertreten, der sich in der Geschichte, Sittenlehre v. Wirthschaftskunst für sehr gelehrt halten soll. Den Herrn LandMarschall von Igelström hab ich hier zu

Mittage gesehen; er hat sich eine hohe Schule vorgenommen auf seinem Gute anzulegen, es sind dazu Profess. verschrieben worden. Ich habe ihn als einen sehr ehrgeitzigen Mann v zugleich als einen großen galanthomme bey dem Frauenzimmer beurtheilt. Er will seine Söhne keine Academien besuchen sondern sie zu Hause alles lernen laßen; v hierauf werden Sie denn reisen müßen. 30 Sie können ihn sich ohngefehr unter dem Rath Schimmelpfennig vorstellen, etwas älter v ernsthaffter. Aus dem Einfall seine Kinder zu erziehen, können Sie ohngefehr seine Gemüthsart beurtheilen; an dem einen Sohn hat seine Weisheit gescheitert. Er hat sich in ein benachbartes Fräulein verliebt, Porschische Streiche angegeben, Ruthen v sie zur Frau bekommen. Er steht schon 35 in den untersten Kriegs-Diensten. Gehen Sie doch, lieber Freund, mit meinen Briefen vorsichtig um! Der President von Mengden giebt 200 Alb. jährlich v. 50 belauffen sich die Reise Unkosten. Sie wären denn in meiner S. 25 Nachbarschafft ein 4 Meilen ohngefehr gewesen. Die Frau Presidentin wird als eine gutthätige, aber herrnhutsche andächtige Frau beschrieben. Er soll selbst zur Noth einen guten Prediger abgeben können; von einem hitzigen v. verdrüslichen Gemüth, der weit gereist ist v diejenigen Länder vorzieht, wo er in der Jugend gewesen, dem, wo er jetzt lebt. Wer weis, wie es dem neuen Hofmeister bey ihm glücken wird. Tantzen, fechten, v. Reiten wird vermuthlich zum Contract gehören. Er hat sich nach Halle gewandt, weil er mit dem Colleg. Fried. nicht sonderlich zufrieden zu seyn scheint. Seine Gemalin ist eine Tochter des unglückl. München. Es ist von Königsberg ein Prediger v. 10 Hofmeister für des letzteren Familie v. Kirche verschrieben worden, auf den Ssie übel zu sprechen sind. Dies ist HE. Carius; der von dem Insp. Schiffert recommendirt worden; man hat nach ihm ein ausdrückliches Fuhrwerk geschickt, das ledig wieder zurückgekommen, ohne daß man die Achtsamkeit gehabt einen Brief mitzugeben, worinn man sich wegen dieser Unbescheidenheit entschuldigt hat. Weder Carius noch Schiffert haben in der Zeit geschrieben, v sie wißen nicht, worann sie sind. Der Fuhrmann ist schon vor 4 Wochen v. länger wieder zurückgekommen. Erkundigen Sie sich doch durch Wolson um die Umstände etwas weitläuftiger; HE. Blank hat die Commission gehabt v. er ist selbst in dieser Sache verlegen, weil er mit Leuten zu thun, die weder Vernunfft noch Wohlstand verstehen, sondern wie er selbst sagt, sich auf den Heyland beruffen.

Sie melden mir, liebster Freund, in dem letzten, das Sie meinem Bruder in die Feder gesagt haben, daß Sie mir viel zu schreiben hätten. Thun Sie es doch so bald, wie Sie können. Des HErrn Sahme Brief ist offen gekommen, wie es das zugegangen? Ihnen gebe ich ein für allemal die Freyheit es zu thun. HE. Hennings hat mir auch geschrieben. Was hat er von meinem ersten Brief aus Liefland gedacht? Ich glaube, er hat mich für trunken gehalten. Er mus denselben noch nicht erhalten haben, da er an mich geschrieben. Die Veränderungen, die in Königsberg in meiner Abwesenheit, nach seinem Bericht vorgegangen sind, sehen gar zu außerordentlich u zu plötzlich aus, als

30

daß sie wahr seyn sollten. Ich werde Ihm antworten, wie ers verdient. Sein Brief hat mir mehr als ein Wunsch gekostet ihn ins Gesicht einen Betrüger nennen zu können.

35

S. 26

10

15

20

25

30

35

Hab ich Ihnen schon für den Esprit des Nations gedankt? Der Verfaßer hat mir in vielen Stücken sehr genung gethan; er ist den einfältigsten Begriffen in seinem Entwurf, mehrentheils gefolgt, wie er versprochen hat. Ich wünschte, daß er einige Gedanken in einer Fortsetzung v. einer besondern Anwendung seiner Grundsätze mehr entwickeln möchte. In einigen Stellen, die die Naturlehre betreffen, scheint er mir etwas unbestimmt v. dunkel zu seyn. Wenn ich ein gutes Buch zum ersten mal lese, so wißen Sie, daß ich es mehr zu verstehen als zu beurtheilen suche; v. der allgemeine Eindruck des Verfaßers macht mich gegen einige besondere Schwürigkeiten unempfindlich. Ich habe es aufmerksam gelesen; es hat mir sehr gefallen. Was Sie mehr dabey gedacht haben, erwarte ich von Ihnen, daß Sie es mir mittheilen sollen.

Ich habe eben heute in den Hamburgischen Zeitungen außer dem Katzen v Kater Concert gelesen, daß die Sorbonne sitzt über den Esprit des Loix zu sprechen. Des Grafen Cataneo Versuch haben Sie ertappt; ich danke Ihnen recht herzlich für die Achtsamkeit, mit der Sie für mein Vergnügen sorgen. Sie glauben, ohne daß ich es nöthig finde zu beschweren, wie sehr ich wünschen möchte Ihnen von meiner Seite ein gleiches zu bezeigen. Ich mag lieber nichts meinen Freunden als bloße Complimente geben. An meinem guten Willen zweiflen Sie nicht; mein Herz hat einen ehrlichen Grund, auf den Sie sich verlaßen können, wenn Sie es brauchen wollen. Süßmilch, dieser gelehrte Buchhalter des Menschl. Geschlechts, hat auch einige Abhandlungen wieder den Montesquiou vorgelesen, die man auch vermuthlich in den Memoires der Berlinischen Academie wird zu lesen bekommen. Sie betreffen den Schaden, den die christl. Religion der Vermehrung der Menschen gethan. Als ein Catholik ist Montesq. genöthicht gewesen die Päbstl. Religion so zu nennen; vich weis nicht, ob er denn Unrecht haben wird.

Der Herr von Loen ist Geheimer Rath v. President der Grafschafft Tecklenburg v. Lingen geworden! Ob der Abt Prades sein Glück machen wird? Schreiben Sie mir doch, wie seine Schutzschrifft gerathen ist, die Sie vermuthlich werden gelesen haben, v alles theilen Sie mit, was Sie von dem HErrn Secretair Sahm bekommen. Unsere Freundschafft giebt mir das Recht alles zu fordern. Bedienen Sie sich der Erfindung öffters meinem Bruder zu dictiren, wenn Sie nicht selbst schreiben können.

Erinnern Sie doch meinen Bruder, daß er mir die Erzählung beylegt, die zu Heilbronn kürzlich herausgekommen sind v. am die Untersuchung des Satzes, ob die Gottesleugnung v. die verkehrten Sitten aus dem System der Fatalität herkommen. Sie werden beide nicht viel austragen. Die Elemens des Sciences principales wünschte ich wohl zu haben, um dergl. Kleinigkeiten bey meinem Baron brauchen zu können, wenn ich weiter mit ihm im frantzoischen seyn werde. Eine so begveme Logic v. Arithmetick als in dieser kleinen

Schrifft gegeben wird, wünschte ich mir wohl gern zu besitzen. Die Dialogues Socratiques des Prof. Vernet für den Printzen von Sachsen Gotha schlügen auch wohl in mein Handwerk, wenn ich wißen werde, was sie davon urtheilen. Die Nachahmung des Popischen Lockenraubes, die den Titel führt: Sieg des Liebes Gottes werde ich mir von dem Herrn Lauson mit seinen Gedichten ausbitten, wegen eines Verses, der mir sehr darinn gefallen hat:

Warum, wird ein Poet nicht, eh er schreibt, ersäufft? Ich will selbst an ihn schreiben; unterdrücken Sie daher diesen Einfall. Er könnte es vielleicht für keinen Scherz annehmen, daß ich ihm nach dem Leben stünde.

Der Abt von Bernis ist mir heute eingefallen, weil man seine Unterhandlungen bey der Republick Venedig in den Zeitungen gelobt hat. Haben Sie noch nichts von seinen Gedichten zu sehen bekommen. Das Pastoral-Schreiben dieses franzoischen Abgesandten an die Marqvisin von Pompadour ist vielleicht so unbekannt, daß man nichts von dem Inhalt noch dem Werth dieser Satyre auf ihn in Königsberg zu hören bekommen hat. In allem Fall erinnern Sie sich meiner, wenn der HE. Sahme daran gedacht hätte.

Haben Sie nicht selbst etwas gemacht, das Sie mir zu lesen schicken können! kein Liedchen, keine Erzählung. Die Schrifften der deutschen Gesellschafft fordere ich als ein Mitglied in Hoffnung. Schicken Sie mir doch selbige mit einer kleinen Historie v. Critick der enthaltenen Stücke über. Ich wollte gern ihre Rede von der Begeisterung in der Tugend bald lesen. Wenn werden Sie fertig seyn? bey Hartung?

Ich habe schon in Kegeln einen Brief an Ihren Herrn Bruder fertig gehabt. Unsere darüber einfallende Reise nach Riga hat denselben bis hieher aufgehalten. Er liegt noch, weil ich unentschlüßig bin ihn, da er so alt ist, zu überschicken, v. mich für die Mühe fürchte einen andern zu schreiben. Ich hatte ihm in demselben eben den Vorschlag gethan uns einander zu sprechen; wenn der Winter nicht so geschwind abgegangen wäre. Er hätte nach Riga kommen müßen (man kann in einem Tage bey guten Wege hin v. zurück seyn) oder ich war willens selbst mir ein paar Tage Zeit dazu zu nehmen: oder wir hätten uns den halben Weg theilen v. uns in einem Kruge, wo es mir gefallen hat, einander sprechen wollen. Dies hätte mit aller Gemächlichkeit in einem eintzigen Tage abgemacht werden können. Bey jetziger Witterung ist nicht daran zu gedenken.

Weil heute wieder Mittwoch ist (ich habe Ihren Brief schon gestern Abends angefangen) so ist heute bey uns Gesellschafft. Die ganze Woche ist hier fast zu dergl. öffentl. Zusammenkünfften ausgesetzt, in denen geeßen, getrunken, gespielt, v. bisweilen getantzt wird. Man findet sich da von selbst ein, ohne gebeten zu werden. Die LebensArt der Vornehmen hat hier etwas für unsern Ort zum voraus. Die Einbildung des Adelstandes ist hier vernünfftiger, v man macht sich aus dem von v dem gnädigen Titel sehr wenig. Der junge Herr von Osten, an dem ich in einem vorigen Briefe an meinem Vater gedacht habe, hat mich heute wieder besucht. Er ist aus Heßen Caßel, wie er mir heute

10

15

20

25

30

35

S. 28

erzählt hat; seine Mutter hat ihn vermuthlich aus Familien Umständen mit nach Riga genommen. Sie ist gekommen ihren Bruder, den HErrn Regierungs Rath von Vietinghoff zu besuchen. Der letztere ist ein Mann, der es hier allen durch seinen Geschmack v durch seine glänzende LebensArt zuvorthut, zu der seine Mittel hinreichen. Man hat mir von seinen Schildereynen so vieles vorgesagt, daß ich große Lust habe sie einmal zu besehen, dazu mir schon Hoffnung gemacht worden ist. Er ist eben ein so großer Liebhaber v vermuthlich auch ein Kenner der Musick, v. unterhällt seine eigene Musikanten. In Porcellain, Meublen, Kleidung v vielen andern hat er was zum voraus. Die Frau Baronin hat unlängst an ihn einen Speicher verkaufft, in dem er sich schlechtweg Vietinghoff genannt der Schele unterschrieben hat. Weil nur zweymal in unserm Hause diese öffentl. Gesellschafften gewesen sind; so habe ich sie ihnen noch nicht beygewohnt, da ich durch Arbeit daran bin verhindert worden, die jetzt wie Sie sehen in einem Briefe an Sie besteht. Ich habe aus dieser Ursache nicht heute einmal zu Mittage unten gespeist; v daß ich auch dazu gehöre, wird darf mir nicht wiederholt zweifelhafft seyn. Die Fräulein frug mich so heute, ob ich nicht unten kommen würde um mir eine gute Nacht zu sagen. Mein Baron, der mich für eine halbe Stunde besucht hat, erzählte mir, daß an 5 Tische unten gespielt würde, der 6te aber unbesetzt wäre. Der Herr von Meck wäre auch hereiningekommen, ohne weder jemanden zu sehen noch zu grüßen. Diesen Mann macht seine Neigung wie ich gehört habe zum Spiel unglücklich v närrisch, da es ihm sonst an Verstand nicht fehlen soll. Er ist der Verfaßer einer Wochenschrifft die in Riga herausgekommen v der ruhige Bemerker heißt. Mein Baron hat ihn selbst von Bedienten Geld leyhen gesehen um sein Spiel fortsetzen zu können, das ihn zuweilen ganz entblöst. Er hat Wagen v. Pferde verspielt; seine Frau kam heute in einem fremden Wagen v ich weiß, daß sie aus unserm Hause auch schon einmal mitgenommen worden ist. Ehegestern hat er sich mit Leib v. Seel für 1000 Thrl. ausgeboten. Vielleicht werde ich ihn einmal unten zu sehen bekommen. Ich habe mich über eine Stunde jetzt mit dem kleinen Osten die Zeit vertrieben. Er ist ein Kind von 7 biß 8 Jahren der aber eine ganz besondere Munterkeit besitzt v. einen klugen Hofmeister erfordert. Er lernte neulich bey mir des Helcken klein Gedicht auswendig: Die Pferde schmeißen pp v. ich bin heut nicht imstande gewesen ihn von den Kleinigkeiten loß zu bekommen. Er braucht das Buchstabiren noch im Lesen, er liest aber mit so einer action v. einem solchen affect, daß ich meine Kurzweil mit ihm gehabt habe. Sie würden für Lachen bersten, wenn Sie ihn hören sollten, das Stück daraus aufsagen: Gestern Brüder konnt ihrs glauben pp. das er heute fast ganz auswendig gelernt hat. Er schiebt beide Arme zurück, wenn er auf die Stelle kommt: Fort, du theurer Bacchus Knecht v weiß die folgende Strophe so kläglich zu machen, daß der Baron v. ich meine Lust daran gehabt haben. Er avancirt mit Händen v. Füßen, v. wir fürchten uns alle für ihn, als er auf die Stelle kam: Narre für Dein Gläschen Wein pp. Ich möchte meinem lieben Baron etwas von seiner

15

25

30

35

S. 29

Dreistigkeit v. Freyheit wünschen. Er ist ziemlich blöde v. jungferlich. Bosheit besitzt er nicht, so sehr ich ihn auch auf die Probe gesetzt habe. Er fällt mich um den Hals so offt ichs haben will. Ich möchte ihn gern ein wenig männlicher haben. Er hat mir schon Thränen genung vergießen müßen, mein Amts Eifer hat die meisten davon ausgeprest. Ich habe mich aus Noth mehr wie einmal härter gegen ihn anstellen müßen, als ich es gewesen bin, um ihn aufzumuntern. Wie eine Maschiene ist er erzogen worden. Da ich ihn nicht jünger in meine Hände bekommen habe; so muß ich wenigstens alles anwenden ihn weiter zu stoßen. An seiner Fähigkeit darf ich nicht verzweifeln. Sein Fortgang in der Historie, seine Neigung zur Malerey, die gewiß bey ihm recht stark ist, v zur Dichtkunst machen mich zu allem Hoffnung. Stellen Sie sich ein Kind vor, das Verse schreibt, ohne weder buchstabieren noch lesen zu können. Seine Einbildungskraft ist gut; v es fehlt ihm nicht an Mutterwitz. Was will man von einem Verstande fordern, der niemals gebraucht v. geübt worden ist? Ich sehe Gott Lob! mit vielem Vergnügen, daß er zunimmt, denken, überlegen v. aufmerksam seyn lernt. Wenn auch alles dieses nicht wäre, so halte ich mich doch mehr zum Mitleiden als zur Ungedult mit ihm verbunden. Er liebt mich recht zärtlich v ich gebe ihm an Freundschafft zu ihm nicht nach. Da ich ziemlich geübt worden bin in Scherzen die Wahrheit zu sagen; so zog ich ihn gestern ein wenig auf, nachdem ich ihm den Nachmittag sauer genung gemacht hatte, daß er mich gern verlieren würde. Er umarmte mich mit weinenden Augen. Ich entzieh mich daher allem Vergnügen, wenn ich meine Zeit für ihn brauchen kann; v ich sehe die Kräffte v. die Mühe nicht an, die es mich kostet. Ohne anders zu reden, als ich denke, ich finde auch meine gröste Zufriedenheit nicht selten in der Arbeit, die ich mit ihm habe. Meine Sprache ist mir bisweilen hinderlich; aber sie macht mich niemals zum Unterricht ungeschickt; v er hat auch hierinn eine Achtsamkeit, die mir von seinem guten Gemüthe versichert, in dem er mich sogleich zu helffen sucht. Ich habe mein Herz gegen Sie ausgeschüttet. Der meiste Theil meines Briefes wird Ihnen vielleicht gleichgiltig wo nicht gar ermüdend vorkommen. Doch nein! Die Freundschafft wird Sie mich bey Sie entschuldigen, mit der ich Sie von Grund des ♡s umarme v zeitlebens Ihr Hamann seyn werde.

Provenienz

15

20

25

30

35

S. 30

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (1).

Bisherige Drucke

Heinrich Weber: Neue Hamanniana. München 1905, 7-11. ZH I 23-30, Nr. 10.

Textkritische Anmerkungen

24/23 Stelle] Druckbogen 1940: Stelle.; vmtl. Druckfehler.

25/26 wie es das] Korrekturvorschlag ZH 1. Aufl. (1955): *lies* wie ist das Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988): wie ist das *conj*. 26/1 besondern] Geändert nach Druckbogen 1940; ZH: besonderen 26/24 von Loen] Geändert nach Druckbogen 1940; ZH: v. Loen

Kommentar

23/21 greg. 19.03.1753 24/2 Johann Christoph Berens 24/7 Philipp Belger 24/11 so wird der Ruhm der Welt vergeudet 24/16 Johann Heinrich v. Mengden 24/16 Siegmund Jakob Baumgarten 24/17 Johann Christoph Gericke 24/21 junge Herr] Ernst Burchard v. Mengden 24/21 Johann Gottlieb Blank 24/22 Gustav Heinrich v. Igelström 24/22 Arnold Heinrich Porsch 24/31 Johann Christian Schimmelpfennig 24/37 Alb.] Albertsreichsthaler, 1616 in den Niederlanden eingeführt, im 18. Jhd. zeitweise auch in Preußen und Dänemark geprägt; wichtiges internationales Zahlungsmittel im Ostseeraum. 25/2 Christina Elisabeth v. Mengden 25/9 Colleg.[ium] Fried.[ericianum]] in Königsberg 25/10 Burchard Christoph v. Münnich 25/12 Gottfried Dietrich Carius 25/12 Christian Schiffert 25/18 Johann Christoph Wolson 25/19 Johann Gottlieb Blank 25/23 Johann Christoph Hamann (Bruder) 25/25 vll. Gottlob Jacob Sahme 25/27 Samuel Gotthelf Hennings 25/35 Espiard, L'Esprit des Nations 26/9 Staats- und gelehrte Zeitung des Hamburgischen unpartheyischen Correspondenten

26/10 Cataneo, Esprits des Loix, der auf Montesquieu, De l'Esprit des loix reagiert. 26/17 Johann Peter Süßmilch 26/18 Buchhalter des Menschl. Geschlechts] Süßmilch, Die göttliche Ordnung 26/19 In der Ausg. von 1761 von Süßmilch, Die göttliche Ordnung, 2. Teil, findet sich unter Kap. XVIII. gegen Montesquieu, Lettres persannes: »Ob die christliche Religion der Bevölkerung nachtheiliger als die alten heydnische Religionen der Römer und Griechen? wird gegen den Präsident Montesquiou geleugnet und der Vorzug der christlichen gegen diesen giftigen Satz behauptet.« 26/24 Johann Michael v. Loen 26/25 Jean-Martin de Prades 26/26 Prades, Apologie 26/28 vll. Gottlob Jacob Sahme 26/29 Johann Christoph Hamann (Bruder) 26/31 Erzählung] Wieland, Erzählungen 26/32 herausgekommen] evtl. wurde Hamann auf diese und die folgende Schrift durch die Berlinische privilegirte Zeitung aufmerksam, wo sie von Lessing rezensiert wurden. 26/32 Untersuchung] Thourneyser, Lettre d'un philosophe; darauf reagierte Reinhard, Ob die Gottesleugnung und verkehrten Sitten aus dem Systeme der Fatalität herkommen. 26/34 Décoré, Elemens des sciences principales

27/1 Vernet, *Dialogues socratiques* 27/4 Uz, *Der Sieg des Liebesgottes*

27/5 Johann Friedrich Lauson 27/5 HKB 15 (I 41/2) 27/7 Uz, Der Sieg des Liebesgottes, 3. Buch, S. 20 27/11 HKB 15 (I 41/6) 27/13 Bernis, Poesies diverses 27/14 Bernis, Lettre pastorale; siehe dazu auch Brief 15 27/17 vll. Gottlob Jacob Sahme 27/19 Königliche deutsche Gesellschaft von Königsberg, die Schriften erschienen 1754. 27/22 Lindner, Anweisung zur guten Schreibart, S. 403. Lindner hat am 21.11.1752 diese Rede vor der Königl. Dt. Gesellschaft in Königsberg gehalten: »Rede von dem Feuer, oder dem wahren Enthusiasmus in der Tugend...«.

27/23 Hartung] erschien 1755 bei Hartung in: Lindner, Anweisung zur guten Schreibart
27/24 Johann Ehregott Friedrich Lindner
27/24 Kegeln] heute Ķieģeļmuiža (Bezirk Kocēnu), Lettland [57° 28' N, 25° 13' O] 28/5 vll. Friedrich Wilhelm v. d. Osten 28/7 vll. Wilhelmine v. d. Osten 28/8 Otto Hermann v. Vietinghoff-Scheel 28/15 Meublen] Möbeln 28/22 Dorothea Elisabeth v. Budberg 28/24 Woldemar Dietrich v. Budberg 28/26 Johann Erich v. Meck 28/29 Wochenschrifft ... Bemerker 1746/47 erschienen davon 50 Hefte. 28/32 Julianna v. Meck, geb. Dunten 28/36 vll. Friedrich Wilhelm v. d. Osten 29/1 Helck, Fabeln, S. 86 29/3 Lessing, Kleinigkeiten 29/6 Lessing, Kleinigkeiten, Beginn von »Der Tod«, S. 36 29/8 ebd. 29/10 Woldemar Dietrich v. Budberg 29/11 Lessing, Kleinigkeiten, in der 5. Str. von »Der Tod«, S.36

ZH I 30-32 11

15

20

25

30

S. 31

5

10

Riga, 28. März 1753 Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater)

S. 30, 8

Riga den 17/28 Märtz. 1753.

Herzlich geliebtester Vater,

Ich habe heute eben einen Brief von Ihnen erhalten, darinn eine Einlage von HE. Mag. v ein kleines Papierchen von meinem Bruder gewesen. Sie bekommen durch einen Apotheckergesellen, den ich nicht kenne v bey einer Mad. Casserius in Diensten gewesen, gegenwärtigen Briefe mit einer Sammlung von mehreren, die ich gern größer v stärker gemacht hätte, wenn es mir möglich gewesen wäre. Weil dieser Mensch schon morgen wegreisen wird, vich seine Abreise erst mit dem Ende dieser Woche vermuthete: so bin ich etwas übereilt worden. Ich werde das übrige durch einen andern Fuhrmann nachzuholen suchen. Den Herrn RegimentsQuartierMeister Link v HErrn Secret. Sahme insbesondere hätte ich gern geschrieben. Obgleich mein Herz nicht leer an Empfindungen ist, die ich für meine liebe Eltern habe; so wird doch dieser Brief nicht gar zu lang gerathen. Meine Nachrichten, die ich wöchentlich fortzusetzen willens bin, nehmen mir einiger maaßen die Materie dazu diesem Briefe weg. Ich will aber doch einige Sachen melden, die ich mich gefürcht habe über der Post zu berichten. Ein guter Freund, zu dem ich am meisten gehe, hat mir im Vertrauen v. als ein Staatsgeheimnis entdeckt, daß die auswärtigen Briefe hier alle entsiegelt würden, v. daß er selbst diese KunstStücke wüste. Er will sich hierüber gar nicht auslaßen v. giebt vor den Augenblick es einem Briefe anzusehen, der diese Probe ausgehalten hat. Ich bin jetzt auf das Siegel immer sehr aufmerksam, thun Sie doch ein gleiches. Die Geheime Cantzelley soll sich damit hier beschäfftigen. Diese Erzählung kommt mir, die Wahrheit zu sagen, ziemlich verdächtig v. unglaublich vor. Er hat mir zugeschworen, daß alle Briefe, die ich aus Kegeln an ihn geschrieben, erbrochen v. auch bisweilen mit dem Post Siegel offenbar wieder zugemacht worden wären. Der Zusatz, v die Versicherung, die er mir giebt, daß er gewiß wüste, die seinigen würden damit verschont, befremdt mich noch mehr da er so übel mit zufrieden zu seyn schiene, daß Sie in Ihrem letzten an ihn eines Briefes gedacht hätten, der mit einem Fuhrmann gekommen wäre. Sie solten in ihren Briefen niemals an dergl. Sachen gedenken, weil dieses aufs schärfste untersagt wäre, mit Fuhrleuten zu schreiben. Es kann dieses vielleicht eine bloße Erdichtung einer eingeschreckten Einbildungskrafft v. einer Neigung zu eingebildeten Staatsgeheimnißen seyn; oder es muß mehr darunter stecken.

Herr Belger hat mir neulich einen Brief von seinem Herrn Swiegervater mitgetheilt, der ihn sehr misvergnügt machte. Er war so lamentable geschrieben, als Sie jemals einen von dem Preller, meines Bruders ersten Schulmeister bekommen haben v. ein rechter Bettelbrief. Er bestürmt ihn mit Briefen von der Art, die ihm das dritte Theil von demjenigen bald, was er ihm

überschicken kann, kosten an Post Geld kosten. Seine güldene Praxis hat in Riga aufgehört; er hat jetzt andere Wege im Sinn sein Glück beständiger zu machen. Gott gebe, daß sie ihm gelingen! An Feinden fehlt es ihm nicht v es giebt in Riga andere Feinde als in Königsberg. Sie sind feiner v. grausamer. Sein Haus ist jetzt ungewöhnlich leediger geworden, als wie ich das erste mal da war. Es kann seine damalige Krankheit die häufigen Besuche verursacht haben. Das Haus, das er gekauft hat v davon der Zahlungs Termin mehrentheils aus seyn wird, scheint Ihnen auch viel Sorge zu machen. Die Straße, worinn es steht, ist schlecht, wenn es erst recht ausgebaut seyn wird, so wird es sehr viel Beqvemlichkeit haben. Es fehlt nicht an kleinen v. hinlänglichen Stuben, wenn diejenigen dazu kommen werden, die er willens ist, zu bauen. Gute Einfahrt, Ställe v ein ziemlich geraumer Hoff, machen daßelbe noch brauchbarer. Der Mann, von dem ers gekauft hat v der auch bey ihm speist, hat die obere Gelegenheit mit seinen Leuten ein; er heist HErr Pantzer, vist von einem sehr angenehmen phlegma im Umgange, voller schleichender Einfälle, wegen der er in Gesellschaften insbesondere vom Frauenzimmer gern gesehen wird.

Sie berichten mir die Abreise des Herrn von Volckersaamen mit seiner Gnädigen Mutter. Ich habe schon hier davon gehört, man sagt gar, daß sie ihn wieder mitbringen wird. Sie ist an einen gewesenen General Oeconomie Directeur von Mengden, einen Bruder deßen, wo HE. Blanck in Condition gestanden, verheirathet gewesen und hat sich von ihm scheiden laßen. Ihr gewesener Gemahl wohnt nicht weit zur Miethe von HErrn Belger; v ist mir als ein Mann von einem fürtreffl. Gemüthe v. Verstande beschrieben worden, sie hingegen als eine Frau, deren Menschenliebe v Leutseeligkeit gegen das männliche Geschlecht sich bisweilen sehr herunter laßen soll. Andern Nachrichten zu folge ist er ein Mann, der keine, oder eine poßierliche oder eine schiefe Nase haben sollt, der kein engelreines Leben führt, auf deßen Stuhl man sich zu hüten in Acht nimmt, v. deßen Anblick ziemlich eckelhafft seyn soll. Diese Urtheile, die Menschen über Menschen fällen, sind für einen Sammler, wie ich bin, v der so unpartheyisch ist, sehr belustigend. Ich brauche sie mein Vorurtheil wieder die Welt damit zu nähren.

Meine Lebens Art ist übrigens so einförmig, liebster Papa, wie ich selbige Ihnen immer beschrieben habe. Herr Gericke besucht mich bisweilen, er ist aber schon öffterer bey mir als ich bey ihm gewesen. Herr Lado, der nach Ostern ordinirt werden wird, v in seinem Priesterrock schon geht, hat mich auch einmal besucht. Herrn Belger, HE Reißmann v Herrn Pantzer habe ich auch einmal des Abends bewirthet.

Eben jetzt bin ich von HErrn Gericke v einem seiner Anverwandten, der seinen Sohn mit brachte, gestört worden. Sie haben mich wegen des schönen Wetters eine halbe Stunde spatzieren geführt nach der neulichen Brandstätte in der Vorstadt. Ich habe mich bey Ihnen mit meinen Geschäfften entschuldigt v Sie haben Ihren Besuch daher kurz gemacht. Ich will noch an meine liebe

15

20

25

30

35

S. 32

10

Mutter v Bruder schreiben. Die Uhr schlägt 5 v. die Briefe sollen noch heute von mir selbst zu HErrn Belger gebracht werden.

Mit der morgenden Post will ich mit Gottes Hülfe Ihnen wieder etwas zu lesen schicken. Beten Sie für mich, liebster Vater, daß es mir wohl gehe; ich kann bisher noch immer dem Himmel danken für das Gute, das er mir thut.

Wenn er meine Eltern gesund v. mit mir zufrieden erhällt; so weiß ich nichts, was ich mir mehr wünschen kann, als meine Arbeit hier zu seegnen. Er wird mir auch die Früchte derselben sehen v genüßen laßen, da ich mir bewust bin, daß ich das meiste aus gutem Triebe thue, v. weder aus Eigennutz noch einem lasterhaften Hochmuth arbeite. Leben Sie gesund v. vergnügt, halten Sie mich beständig in Ihrem väterlichen v. treuen Andenken. Ich will dafür zeitlebens seyn Ihr dankbarster v. gehorsamster Sohn.

Johann George Hamann.

Provenienz

20

30

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (9).

Bisherige Drucke

Karl Hermann Gildemeister (Hg.): Johann Georg Hamann's, des Magus im Norden, Leben und Schriften. 6 Bde. Gotha 1857–1868, I 37f. ZH I 30–32. Nr. 11.

Textkritische Anmerkungen

32/10 gewesen.] Geändert nach Druckbogen 1940; ZH: gewesen

Kommentar

30/8 greg. 28.03.1753
30/11 Johann Gotthelf Lindner
30/11 Johann Christoph Hamann (Bruder)
30/13 Casserius] nicht ermittelt
30/18 Immanuel Link
30/19 vll. Gottlob Jacob Sahme
30/24 vll. Philipp Belger
30/32 Kegeln] heute Ķieģeļmuiža (Bezirk Kocēnu), Lettland [57° 28' N, 25° 13' O]
31/8 Philipp Belger
31/26 Gelegenheit] Stockwerk

31/26 Pantzer] Philipp Belgers Untermieter 31/30 Gustav Georg v. Völckersahm 31/30 Sophie Elisabeth Völckersahm 31/30 HKB 15 (I 42/17) 31/32 Georg Albrecht v. Mengden 31/33 Johann Gottlieb Blank 32/9 Johann Christoph Gericke 32/10 NN. Lado 32/12 Philipp Belger 32/12 Reißmann] nicht ermittelt 32/19 Maria Magdalena Hamann

ZH I 32-33 12

S. 32, 32

35

10

15

20

25

30

S. 33

Riga, 1753

Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater), Maria Magdalena Hamann (Mutter)

er sie neugierig darnach gemacht, v für deßen Mittheilung die Frau B. befugt gewesen wäre mit Maulschellen zu bedanken. Sie können sich von dem Hofmeister, den Sie haben, einen Begrif machen, unter deßen Aufsicht ein solches Stück verfertigt worden. Dem Maler, der auch meinen jungen Herrn jetzt im Zeichnen unterrichtet, habe ich es gleichfalls vorgehalten, v. ihn höflich gebeten für meinen jungen Herrn Stücke von beßeren Geschmack auszusuchen; er zuckte die Schultern dazu, als wenn das erste nicht an ihn läge. Ich bin versichert, daß diese Sache von der Frau Baronin sehr übel aufgenommen werden würde, v. denen Herrn von Beyer gewiß das Haus höflich verboten werden möchte, wenn ich den Brief an Sie hätte gelangen laßen; ihr Hofmeister möchte selbst nicht mit Ehren bestehen. Ich habe ihn gestern bey HErrn Belger näher kennen gelernt v gefunden, daß er seine Untergebenen nach seinem Geschmak bildet. Ohne vielleicht viel von der Sittenlehre zu wißen v. einen klugen Satz gehörig schreiben zu können, sind sie schon in der Baukunst, in Sonnen Uhrmachen pp. erschrecklich bewandert v. voller Eigendünkel. Das war ein kluges Volk, das seine Sclaven in Gegenwart der Kinder voll v. toll saufen lies und sie ihnen dies Laster zu vereckeln; v. dasjenige Wesen ist weise, das so viel menschl. Ungeheuer auf der Welt geboren werden v. leben läst, damit diejenigen, die ihre Vernunft v. Gewißen liebhaben, die Bosheiten v. Thorheiten, die sie an andern anspeyen, an sich selbst nicht ertragen lernen.

Ich habe bey dieser moralischen Betrachtung aufgehört, v. weil es 7 Uhr v. mein Herr Baron in Gesellschaft war, bin ich ein wenig bey Herrn Belger gegangen. Die Herren von Bayer v die Printzen von Dolgorucki haben ihn mehr als 6 mal überschickt hinzukommen, v er hat mir von beiderseits kleine Briefe geschrieben gewiesen, mit denen sie ihn eingeladet haben, v ihm drohen böse zu werden. Seine Hartnäckigkeit nicht hinzugehen hat diejenigen befremdet, die von der genauen Freundschafft wißen, in der er sonst mit ihnen gelebt hat. Wir haben unsere Abendandacht gehalten und er ist schlafen gegangen.

Ich weiß jetzt nichts mehr, was ich Ihnen zu berichten hätte, v. was ich noch weis, muß ich zu den nächsten Briefen laßen, die ich über die Post zu schreiben gedenke. Mein lieber Baron besucht wohl ziemlich fleißig Gesellschaften; ich sehe es aber nicht ungern, weil ihn solche so nöthig als die Schule sind, v. weil seinen v. meinen Arbeiten eben nicht einen merklichen Eintrag thun. Es geschieht in der Gesellschafft seiner gnädigen Mama, v. er besitzt noch viel Blödigkeit v. steifes Wesen, das nach einer LandErziehung aussieht.

Grüßen Sie doch, liebste Eltern, alle gute Freunde, insbesondere das Rentzensche, Zöpfelsche pp Haus, den Herrn Karstens Frau Lieut. v. Jgfr. Degnerinn pp. von mir. Ich empfehle Sie dem lieben Gott v mich Ihrer Liebe v Zärtlichkeit. Leben Sie so gesund, vergnügt v zufrieden als ich, v. erkennen Sie mich jederzeit für Dero gehorsamsten Sohn.

Johann George Hamann.

Provenienz

Unvollständig überliefert. Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (10).

Bisherige Drucke

ZH I 32f., Nr. 12.

Textkritische Anmerkungen

33/13 saufen lies und] Korrekturvorschlag ZH 1. Aufl. (1955): *lies* um *statt* und Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988): saufen lies um *conj.*

Kommentar

32/32 Barbara Helene v. Budberg
32/35 Woldemar Dietrich v. Budberg
33/5 Ein Adelsgeschlecht von Bayer gehörte wie die Budbergs zur livländischen Ritterschaft.
33/5 HKB 17 (I 47/30), HKB 18 (I 49/18)
33/7 Philipp Belger
33/12 kluges Volk] Spartaner im Umgang mit den Heloten; s. Plut. *mor.*, 28,7–11; auch in

Hamann, Beylage zu Dangeuil wird darauf angespielt (NIV S. 228/9, ED S. 364). 33/19 Ein Adelsgeschlecht von Dolgorukow gehörte wie die Budbergs zur livländischen Ritterschaft. 33/33 Johann Laurenz Rentzen 33/33 Zöpfel 33/33 Johann Nikolaus Karstens 33/34 NN. Degner ZH I 34-36 13

10

15

20

25

30

35

S. 35

Riga, 31. März 1753

Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater), Maria Magdalena Hamann (Mutter)

S. 34, 1 Liebwerthester Vater,

Riga den 20/31 März. 1753.

Ich habe vorige diese Woche ein klein Paquet mit Briefen abgefertigt, die ein Apothecker Geselle, den ich nicht kenne, mitgenommen hat, v. unterdeßen die Ihrigen zu meiner großen Zufriedenheit erhalten. Ich freue mich herzlich, daß Sie Gott Lob! alle gesund sind. Der Höchste stärke Sie, lieber Papa, bey Ihrer Arbeit und seegne selbige. An Herrn M. HE. Karstens, Lauson, Wolson, Hennings pp habe ich geschrieben. Weil ich noch Zeit zu haben glaubte, so ließ ich die Briefe an meine liebe Eltern zu letzt, um mich auf alles das besinnen zu können, was ich zu schreiben hätte. Meinem Bruder hatte ich auch einen ziemlich ausführlichen Brief zugedacht. Ich bin aber so unvermuthet v. ohne Noth übereilt worden, daß ich Mühe hatte mit dem nöthigsten, an Sie, meine liebe Mutter v. Bruder fertig zu werden. Eine Antwort an HE. Secr. Sahme v. ein Brief an Herrn Regim. Q. M. Link hat gar unterbleiben müßen; so sehr ich es mich auch gegen den erstern Freund vorzuwerfen habe, so hat es doch nicht angehen können. Wird der ehrliche Franz oder Fuhrmann Reiß nicht bald einen Brief an mich bringen, damit Sie nur mein Logis kennen lernen v ich Sie angewöhne sich bey mir zu melden, wenn sie ankommen v. abgehen wollen.

Herr Gericke hat mir die erste Nachricht von des HErrn von Marschall Tode gebracht, die mich gewaltig erschreckt hat. Er hat sie aus den berlinischen Zeitungen erfahren, wie ich sie nachher auch in der hamburgischen gelesen habe. Man kann sich ohnmöglich einiger Betrachtungen bey diesen Todesfall erwehren, wenn man die Geschichte dieser Familie ein wenig kennt. HE. Linck wird mehrere vielleicht machen können. Daß die Vorsehung auch die ihrigen über die Handlungen der Menschen macht, ist für denjenigen, der eine glaubt, keine gleichgiltige Sache.

Papa mit seinem Pfeifchen, die 3 L'hombre Spieler, der Freund um 9 des Abends mit einer wollenen Peruke, meine liebe Mutter beym Spinnrocken! ich kann sie mir noch alle vorstellen. Die Frau Lieut. habe ich im Geist nach des Herrn M. Peruqve lauffen gesehen um sie recht betrachten zu können; v die Jgfr. Degner habe ich eine viertelstunde nachher lachen gehört. Es hat keiner als ich gefehlt.

Herr Gericke besucht mich öfters genung; ich bin nicht mehr als einmal bey ihm gewesen. Ich halte mich an Herrn Belgers Haus. Er hat einen sehr tollen Brief an Sie geschrieben (die meinigen mit Gelegenheit sind durch ihn bestellt worden) wie er sagt v will mich bey Ihnen verklagen, wie er mir gestern gedroht hat. Ich habe Ihn gebeten Ihnen kein blindes Schrecken mit einer

falschen Conduite Liste einzujagen. Sein Gemüth hat etwas ehrl. das er niemals verlieren wird; v dies macht ihn eben zu einem eignen v. unglückl. Staatsmann. Ich bin gewiß, daß ich von meinen lieben Eltern reden höre, so offt ich 5 ihn besuche. Der Herr Baron läst seinen verbindlichen Gruß Ihnen abstatten. Wie sehr wünschte ich mir, ihn selbst mit der Zeit in das Haus meiner lieben Eltern einmal führen zu können! Kaum ist es mir glaublich, daß ich schon über ein viertel Jahr hier gewesen bin; den 7 Dec. alten Styls bin ich nach Kegeln gekommen; Montags darauf habe ich meine Arbeit angefangen. Ist 10 das halbe Jahr um; so will ich mich melden. Ist man mit mir zufrieden, so bleibe ich noch. Ob ich auf 100 Thrl. dringe? Die geringste Schwierigkeit wird mich verekeln. Meine Empfindlichkeit in diesem Stück kennt niemand wie ich. Ich danke Gott, daß ich meine Zeit nicht umsonst hier weder für mich selbst noch für meinen lieben Baron zugebracht habe. In demjenigen, womit ich mit 15 ihm nicht zufrieden bin, liegt die wenigste Schuld an ihn. Liefländische Erziehung! Mutter! auch zum Theil Hofmeister! So hart wie ich ihm bisweilen seyn muß; so zärtlich bin ich gegen ihn. Er wird mich gewiß nicht vergeßen, v. mich eben so ungern verlieren wollen. So sehr ich mich an die Kinder halte; so entfernt bin ich noch von allen denen, die mich nichts angehen, v. meinen 20 Grundsätzen, Denkungs Art v Neigungen entgegen sind. Der Gruß, den Sie mir unten aufgetragen haben, lieber Papa, ist daher nicht von mir bestellt worden; der Begrif einer feinen Achtsamkeit v. wahren Höflichkeit ist für den Stoltz ein Räthsel Simsons. Wenn Sie in Riga wären, lieber Papa, ich zweifele fast nicht, daß sie in Gnaden bey ihr stehen würden; denn sie ist bey allem 25 dem eine Dame, ohngefehr wie die Gräf. Gesler, die aber nur gegen ihre Schuldn. grausam ist. Ich sehe, daß ich bey dem Geheimnis, das ich aus meinem Charakter mache, zu am besten fahre, v ich will dabey bleiben. Man kennt einige gute Eigenschafften von mir, man vermuthet bisweilen andere, die es nicht sind; im übrigen weis man selbst nicht recht, was man aus mir 30 machen soll. Die Kinder lieben mich, weil ich sie liebe, v. weil ich niemals streng gegen Sie bin, als biß ich sie überführt habe, daß ich es Ursache habe zu seyn; es fehlt mir auch niemals daran mit ihnen aufgeweckt umzugehen v sie spielend arbeiten zu lernen. Uebrigens erhällt mich der liebe Gott gesund. Hat man Ursache sich über etwas auf der Welt zu beschweren, so lange man diese 35 Wohlthat genüst. Es fehlt mir an nichts bisher v. ich bin von einem zufriednen Herzen. Ich umarme Sie aufs herzlichste, lieber Papa, v wünsche Ihnen alles Gute. Leben Sie wohl, mit meiner lieben Mutter will ich auch noch S. 36

Herzlich geliebteste Mama,

Sie haben Seife gekocht; sie haben meine Jgfr. Muhmchens bey sich gehabt. Haben Sie auch Waffeln gebackt? Haben auch die Jgfr. Muhmchens meine Gesundheit getrunken? Ich habe gestern bey HErrn Belger gepunscht, v. recht gut darauff geschlafen. Wißen Sie auch schon, daß ich auch ein Jgfr.

ein Wort reden.

Muhmchen hier habe; ich glaube gewiß, daß ich es Ihnen noch nicht geschrieben. Sie ist auch schon meine Braut gewesen; nun will ich sie aber nicht haben, ohngeacht ihr Vater ein Advocat ist. Lorchen, die mich ihren Cousin Amen nennt, v. mir manchen Musching, aber mir doch nicht so viel als ihren übrigen Bräutigams gegeben hat, Lorchen, die sonst so viel von meinen blanken Knöpfen gehalten hat, sieht weder mich noch meine blanke Knöpfe an, wenn ich den HErrn meinen Baron mitbringe, der einen rothen Rock v eine blauseidene Weste in seinem Staat trägt, die mit einer goldenen Espagne besetzt sind. Ihnen wird, liebe Mama, gewiß nicht mit einer Schwiegertochter gedient seyn, die so wenig von mir hällt. Wollen Sie mir nicht die Erlaubnis geben, daß ich mir eine beßere Braut aussuchen darf. Ehe ich aber mit ihr breche, will ich warten, biß ihre Mutter mir ein paar Hand Manschetten wird ein wenig geflickt haben, die ich ihr gestern brachte. Ich bin recht verlegen, geben Sie mir doch einen guten Rath, was ich thun soll. Wenn Ihnen der liebe Gott Gesundheit schenkt; so leben Sie doch vergnügt v. vergeßen Ihren Sohn nicht. Joh. George Hamann.

Provenienz

10

15

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (11).

Bisherige Drucke

Karl Hermann Gildemeister (Hg.): Johann Georg Hamann's, des Magus im Norden, Leben und Schriften. 6 Bde. Gotha 1857–1868, I 38–40. ZH I 34–36, Nr. 13.

Textkritische Anmerkungen

35/7 selbst] Geändert nach Druckbogen (1940); ZH: sebst Korrekturvorschlag ZH 1. Aufl. (1955): *lies* selbst Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988): selbst

Kommentar

34/1 greg. 31.03.1753
34/7 Johann Nikolaus Karstens
34/8 Johann Friedrich Lauson
34/8 Johann Christoph Wolson
34/8 Samuel Gotthelf Hennings
34/10 Johann Christoph Hamann (Bruder)
34/14 Gottlob Jacob Sahme
34/14 Immanuel Link

34/20 Johann Christoph Gericke
34/20 HErrn von Marschall Tode] nicht ermittelt
34/28 L'hombre] Kartenspiel
34/28 Freund] Johann Gotthelf Lindner
34/30 Frau Lieut.] Auguste Angelica Lindner
34/31 Herrn M. Peruqve] Perücke von Johann Gotthelf Lindner 34/32 NN. Degner
34/35 Philipp Belger
35/6 Woldemar Dietrich v. Budberg
35/9 greg. 18.12.1752
35/12 Thrl.] Taler, meist ist der 24
Silbergroschen entsprechende Reichstaler,
eine im ganzen dt-sprachigen Raum übliche
Silbermünze, gemeint (Groschen:
Silbermünze [ca. 24. Teil eines Talers] oder
Kupfermünze [ca. 90. Teil eines Talers]; in
Königsberg war der Kupfergroschen üblich;
für 8 Groschen gab es ca. zwei Pfund
Schweinefleisch).

35/17 Barbara Helene v. Budberg

35/24 Räthsel Simsons] Ri 14,12–18 35/26 vll. Anna Eleonore Gräfin v. Geßler (1695– 1774)

36/4 Muhmchen] Lorchen, s.u. die Tochter von Philipp Belger.

36/6 Philipp Belger

36/10 Lorchen] die Tochter von Philipp Belger. Zur Erheiterung der Mutter stellt H. das Kind als Braut dar, die ihn verschmäht.

36/11 Musching] Kosewort für Kuss (konnte ebenso als Kosewort für Mutter oder Kind verwendet werden)

36/14 Woldemar Dietrich v. Budberg

ZH 1 36-39 14

30

35 **S. 37**

10

15

20

25

Riga, 11. April 1753

Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater), Maria Magdalena Hamann (Mutter), Johann Christoph Hamann (Bruder)

S. 36, 25

Riga. den 31 Martz/11 April 1753.

Herzlich Geliebteste Eltern,

Ich habe heute angenehme Briefe von Hause bekommen; die Augen Krankheit meiner lieben Mutter hoffe ich wird schon gehoben seyn. Es thut mir leid Ihnen ein blindes Schrecken mit einem Geschwür unter dem Arm eingejagt zu haben; es ist Gott Lob! nichts daraus geworden, v ich befinde mich übrigens recht gesund. Ich bin gestern auf die Hochzeit als Marschall gewesen; v. diese Arbeit ist auch vorbey, ohne das Vergnügen genoßen zu haben, das ich mir dabey vorgestellt. Ich habe diese gantze Nacht nicht geschlafen; weil ich vermuthen muste zu spät nach Hause zu kommen v hier in der Ruh zu stören, da sich überdem das jüngste Fräulein schon ein 14 Tage an Fieber krank befindet: so hatte ich mich die Nacht lieber ausgedungen. Weil die Hochzeit klein war, so gieng ich, mein Ober Marschall, ein Sachse v. gleichfalls Hofmeister nebst HErrn Belger, HE. Pantzer zu dem letzteren auf die Stube v vertrieben uns die Zeit bis 7 Uhr; von da wir unsern Morgenbesuch dem jungen Paar ablegten v. ein jeder seine Straße gieng. Ich zu meinem Schaaf v jener zu seinen Böcken. Sie werden einen Brief von mir nächstens mit einem Dantziger Kauffmann Miltz erhalten, mit dem ich noch ziemlich lustig den letzten Tag seiner Abreise bey HE. Belger gespeist habe. Den Abend vorher erfuhr ich erst selbige v. lernte ihn kennen; ich habe daher wenig schreiben können. Sie werden so gut seyn v den Mann einen Abend oder Mittag aufzunehmen suchen. Er wird meinen Eltern berichten können, daß ich nach des HErrn Belgers Urtheil zugenommen haben soll pp

Die Gewißensfragen, die Sie mein lieber Vater aus so einer zärtlichen Sorgfalt an mich thun, sind eben solche, die ich mir selbst oft genung zu beantworten suche. Ich bin weder zum Heuchler noch zum ruchlosen geboren. Ohne mich zu schmäucheln, ich finde einen Beruff v einen Geschmack zur Tugend in mir, der mich tausend Wollüste in guten Handlungen empfinden läst, v. mir jede Ausschweifung zum Laster schwürig und eckel macht; so gut als ich Neigungen an mir erkenne, die übertrieben werden können v. eine gar zu große Leichtgläubigkeit zu den Versuchungen der Einbildungskraft. Die Ehrfurcht, die ein Lehrer für seinen Untergebenen haben mus, v. die alle die Orter, wo dieser sich befindet, gleichsam zu Heiligthümer macht, erhällt mich in der Achtsamkeit auf mich selbst v auf die Sittenlehre. In ihrem Schreibebuch steht diese Vorschrift, die zugleich eine für mich ist, von der ich am ungernsten abweichen möchte:

Die Tugend ist des Lebens werth zu achten Und wer sie treibt, erfüllt der Vorsicht weises Ziel. Ihr Stand ist der, wornach die Klugen trachten, Und Witz ist ohne sie ein leeres Schattenspiel. Kein Lehrer kann der Welt mit Nachdruck rathen, Er lehre denn zugleich mit seinen Thaten.

30

35

S. 38

5

10

15

20

25

30

Ich habe meinem Bruder ein Tagebuch meiner Arbeiten versprochen, das ich ihm nächstens mittheilen will. Endlich habe ich dazu kommen können den HErrn Karstens zu mir zu bitten. Ich habe einen sehr vergnügten Nachmittag, so kurz wie er auch war, in seiner Gesellschaft gehabt. Er war so gütig mir zugleich einen Hamburger mitzubringen, der Hofmeister in seines Herren Hause ist, den ich mit Vergnügen durch ihn zu meinen Bekannten zählen kann, weil er ein geschickter Kopf ist. Ehstens will ich meinen Gegenbesuch ablegen. Sie werden so gut seyn Ihrem Domino Karstens meinen ergebensten v. freundschaftlichsten Grus zu vermelden. Ich weis weder den Namen des Fuhrmanns, Geliebteste Eltern noch habe ich den Namen des Apotheker Gesellen erfahren können, der ihnen diese Briefe mitbringen wird. Er ist ein Bekannter von Herrn Herling v Herr Belger hat ihm die Bestellung jener aufs beste empfehlen laßen. Ja, lieber Vater, ich stottere noch, bisweilen sehr, bisweilen wenig, v. öffters garnicht. Dieser Fehler macht mich in Gesellschafft zum verschwiegnen v. heimlichen Menschen, hindert mich aber wenig im Unterricht. Ich glaube aber, daß derselbe andern nicht so beschwerlich ist als ich es mir einbilde, v ich stottere mehrentheils, wenn ich mich fürchte zu stottern. An den ehrlichen Nachbar Wagner werde ich mit ersten schreiben; diese oder künfftige Woche habe ich dazu ausgesetzt mit Fuhrleuten Briefe zu schicken. Verdingen Sie doch, liebster Vater, mit ihnen dorten; ich fürchte mich gewaltig für die Unverschämtheit derselben, die mir hier ist unerhört beschrieben worden. Ein bloßer Brief wird kaum mit einem Ort nach ihrem Sinn bezahlt. Meine Laute ist nicht im stande sich für das Compliment zu bedanken. Ich habe sie in 14 Tagen v. drüber weder spielen noch hören können; weil mir Seyten zum 4ten 5ten cet. fehlen. Ich habe welche gekauft, die ganz unnatürlich klingen. Herr Reichard hat mich auch nicht gar zu gut versorgt. Es ist hier ein Secretair Würfel, der viele Stärke in der Musik besitzt, v der eintzige Lautenspieler in Riga ist. Er hat sich mich auf ein Lauten Gericht zu sich bitten laßen; ich werde aus Noth ihn beschmausen v zu Gast kommen müßen v. ihm meine Laute zur Pflege geben. Ich erwarte mit dem äußersten Verlangen, daß HE. Reichard die versprochene Stücke überschicken wird v. laß ihn nebst den werthensten Seinigen im voraus aufs beste grüßen. Ein gleiches thun Sie, liebwertheste Eltern, allen Genoßen v. Freunden unseres Hauses, Nachbarn v. Nachbarkindern, Ich küße Ihnen 1000 mal die Hände v. bin Ihr

gehorsamstes Kind.

Lieber Bruder.

Um die gestrige Nacht bin ich in diesem Monat zu kurz gekommen.

Strumpfbänder bekommen die Marschälle hie nicht. Drey junge Cavaliers sind heute immer oben v unten gelaufen. Ein kleines allerliebstes Fräulein, eine

- Schwester des kleinen von Osten hat mich mit zwey jungen Jgfrn von 14 Jahren 35 besucht. Sie selbst ist 5 Jahre alt; Hände v. Füße haben Einfälle bey ihr. Sie
- läst sich von keinem küßen als meinem Baron; die andern bekomen S. 39 Maulschellen, ihn rufft sie: mein lieb Budbern – Aus eignem Trieb gab sie seinem Hofmeister v. Deinem Bruder auch ein Mäulchen. Heute ist Mittwoch v. also Gesellschaftstag in unsern Hause. Das gelehrte pro memoria in der Sache des
 - HE. Lauson habe ich durch HErrn Gericke Vorsorge gelesen. Ich habe es mir 5 in Gedanken recht emphatisch v. nach dem Leben von dem Prof. Bock recitiren laßen. Schreibart, die Vertheidigung des Staats, die professions Anmerkungen über die Reime v. bedrängten Zeiten laßen einen nicht viel rathen nach dem Verfaßer. Lauson kann sich gut vertheidigen, wenn er will.

Provenienz

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (12).

Bisherige Drucke

Walther Ziesemer: Unbekannte Hamannbriefe. In: Altpreußische Forschungen 18 (1941), 282-284.

ZH I 36-39, Nr. 14.

Textkritische Anmerkungen

38/23 laßen;] Geändert nach Druckbogen 1940; ZH: laßen,

Kommentar

36/25 greg. 11.04.1753 36/30 HKB 14 (I 38/32) 36/31 Marschall] Brautführer 36/35 Dorothea Elisabeth v. Budberg 37/3 Philipp Belger 37/3 Pantzer] dessen Untermieter 37/7 Kauffmann Miltz] nicht ermittelt 37/26 Rost, Versuch von Schäfer-Gedichten: »Die Tugend« 37/32 Johann Christoph Hamann (Bruder) 37/34 Johann Nikolaus Karstens

38/6 Philipp Belger

38/6 Herling] nicht ermittelt

38/16 Ort] bzw. Orth, Name der polnischpreussischen 18-Groschen-Münze, deren Silbergehalt unter Nominalwert lag, also als schlechtes Zahlungsmittel galt. Wurde teilweise in Königsberg geprägt. (Groschen: Silbermünze [ca. 24. Teil eines Talers] oder Kupfermünze [ca. 90. Teil eines Talers]; in Königsberg war der Kupfergroschen üblich;

38/12 Friedrich David Wagner

Schweinefleisch.)

38/20 Johann Reichardt 38/31 Johann Christoph Hamann (Bruder)

für 8 Groschen gab es ca. zwei Pfund

38/32 HKB 14 (I 36/30) 38/35 vll. Friedrich Wilhelm v. d. Osten 39/1 Woldemar Dietrich v. Budberg 39/4 pro memoria] vmtl. im polem.Schlagabtausch mit Gotthold EphraimLessing um Lauson, Versuch in Gedichten39/5 Johann Christoph Gericke39/6 Johann Georg Bock

ZH I 39-42 15

15

20

25

30

S. 40

10

Riga, 19. April 1753

Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater), Maria Magdalena Hamann (Mutter), Johann Christoph Hamann (Bruder)

s. 39, 11 Herzlich Geliebteste Eltern, Riga Am grünen Donerstage 1753.

Ich bin durch eine gütige Gewohnheit, die Sie haben Ihre Briefe zu franciren bey dem letztern nicht wenig beunruhiget worden; v es hätte nicht viel gefehlet, so hatte ich sie nicht für Briefe von Hause erkannt. Mein Kerl, den ich auf die Post geschickt hatte, kam zurück v brachte mir die Antwort, daß man 8 Dütchen dafür forderte. Ich wolte mich dazu nicht entschlüßen, weil ich von der Ordnung im Postwesen nicht das beste hier gehört hatte, v weil ich ein wenig verwöhnt worden war v. mir Briefe aus einem andern Ort vorstellte. HE. Belger schickte mir unterdeßen selbige zu, weil ich ihn hatte bitten laßen selbige sie mir zuzustellen. Ich kannte die Hand v machte mir hundert Ursachen ehe ich ihn erbrach, warum er nur bis Mümmel francirt war, biß ich endlich von der Hand meiner lieben Eltern nichts fand. Ich muste selbst über die Unruhe lachen, die mir diese Kleinigkeit gemacht hat, vich habe sie Ihnen daher mittheilen wollen, liebste Eltern, daß Sie mich auch ein wenig auslachen sollen. Denken Sie unterdeßen nicht, daß ich die Absicht habe Ihre Briefe durch diese kleine Geschichte mir inskünftige immer frey zu machen. Ich glaube das Vergnügen etwas von den Meinigen zu lesen nicht theuer genung bezahlen zu können. Sie werden unterdeßen auch meine geschwinde Zuschrifft durch den Dantziger-Züchner oder Krämer erhalten. Er handelt mit Leinwand oder andern Kleinigkeiten, mit welchen Waaren man hier sehr viel soll verdienen können. Der HE. Regierungs Rath von Kampenhausen hat mir die Ehre eines langen Besuchs auf der Schule gegeben; v. ich will die Absicht v den Inhalt deßelben mit ehsten berichten. Vorigen Sonntag habe ich ihn mit dem jungen Baron Vormittags besuchen müßen; er war so gnädig uns seine Tafel anzubieten v er hätte uns auch schwerlich weggelaßen, wenn wir nicht selbst zu Hause nicht Gäste gehabt hätten. Heute wollen wir seinen den jungen Herrn von Kampenhausen unsere Aufwartung zusammen machen, ein Kind von 7 Jahren, das aber viel Munterkeit besitzt v so viel schon wie ein kleiner Magister redt.

Die Frau Baronin ließ heute frühe den jungen Herrn unten ruffen v mich ersuchen, wenn ich nach Königsberg schriebe mich um den Preis eines Lies †b 1.) geschließener Federn v. 2.) Daunen zu erkundigen. Wenn Sie so gütig seyn wolten mir einen kleinen Zedel mit dem ersten Briefe einzulegen, auf den der Preis von beiden geschrieben wäre, auch eine kleine Nachricht von den Sorten derselben; ich glaube wohl, daß es feine v. grobe Daunen giebt.

Die Mad. Belger hat einen Speckkuchen gebackt, von dem sie mir auch einige Schnitte zuschickte. Ich schickte für die jüngste Fräulein auch etwas

unten, die das Fieber bisher gehabt hat. Er war aber nicht gerathen v hat doch gut genung geschmeckt wie ich gehört habe. Ich v. der HE. Pastor Blank haben einmal gescherzt uns von meiner lieben Mutter einen zu verschreiben, weil man hier auch eine Art Speckkuchen hat, die den Namen in der That führen, aber nicht sonderlich nach meinem Geschmack sind. Ein klein Recept von diesem Kuchen wollte ich mir wohl bey Gelegenheit für die Wirthschaft meines lieben Nachbars ausbitten.

Der liebe Gott laße Sie die Feyertage in seiner Ruhe v. in guter Gesundheit endigen was ich insbesondere meiner lieben Mutter erbitten will, die noch unpäslich ist. Ich v. mein junger Baron haben heute unsere Kirche zu Hause aus dem Saurin halten müßen, v wir haben eben eine schöne Abtheilung von denen Weißagungen der großen Erlösung des Menschl. Geschlechts gehabt. Ich empfinde nicht selten das hohe v. liebenswürdige in der Religion selbst, mit dem ich ihn zu rühren suche, v ich glaube, daß man am glücklichsten mit eigener Ueberzeugung andere lehren kann.

Ich habe lange nicht eine Zeile von meiner lieben Mutter gesehen; wird Sie mir nicht bald schreiben können? Gott gebe Ihnen alles das Gute, das für Sie erbittet Ihr gehorsamster Sohn.

Johann George.

Liebes Brüderchen,

15

20

25

30

35

S. 41

10

20

Wenn Du meinen letzten Brief für 6 juristische Punkte schiltest, so möchte ich bald in Ernst einige gravamina wieder den Deinigen aufsetzen. Du schreibst mir nicht das allergeringste wie meine Freunde meine Briefe aufgenommen, v ob sie mir antworten werden. HE. Lauson hat doch wohl verstanden, daß ich mit ihm gescherzt habe. Du schreibst mir nicht, wo mein Vater hingefahren ist, ob meine Mutter bettlägerig ist; du hast nicht einmal einen Gruß von der letztern mir gemacht. Ich glaube ganz gewiß, daß sie mich lieb genung hat denselben nicht vergeßen zu haben. Ich weiß, daß der Abt Bernis Gesandter pp ist; du schreibst mir aber nicht, wo du die Satire herhast, noch ob sie gedruckt oder nur geschrieben ist. Du betrügst Dich sehr, wenn du den Abt Bernis für den Verfaßer hältst; wenn du sie verstanden hast, so hättest du sie auch von selbst für eine Satire auf den Abt v auf den gantzen frantzoischen Hof beurtheilen können. Schreib mir doch, wo du sie herhast, du must sie aus einer Handschrift haben, die ein wenig schlecht geschrieben gewesen ist. Nimm mir nicht übel, Herzensbrüderchen, es sind viele Schreibfehler darinn, die du von selbst hättest corrigiren können, v die mehr aus Unwißenheit der Sprache als Nachläßigkeit herzukommen scheinen. de mentez z. E. ist ein bekanntes Wort das zusammen gehört. Ich will dich entschuldigen, v glauben, daß ich im Engl. jetzt von dir so viel möchte lernen können als ich dich im frantzoischen corigirt habe. Du wirst diese kleine Erinnerungen mit einer brüderl. Freundschaft aufnehmen, v es solte mir leid thun, wenn du über meine Freyheit ein wenig empfindlich seyn soltest. Ich erkenne die Dienste, die du mir mit dieser kleinen

Schrift gethan hast, v die ich mir noch inskünftige verspreche, gar zu sehr, als daß ich es mit dir verderben solte. Um dir zu sagen, was du mir mit diesem Hirtenbrief für einen Gefallen gethan hast, will ich nichts mehr melden, als daß ich ihn wohl 5 mal nach einander durchgelesen habe; v daß ich den Nachmittag gleich HE. Gericke zu mir bitten lies, der sich gleichfalls dafür gegen Dich bedanken läst; Er läst dich recht sehr ersuchen den 4ten Theil von Lilienthal mit beizulegen. Ich bin gestern Abend sehr vergnügt mit ihn gewesen. Meine Eltern läst er gleichfalls ergebenst grüßen. Ist der Böhmische Catal. schon gedruckt? Er möchte ihn gerne haben. HE. Pastor Blank, an dem ich einen rechtschaffenen Freund habe, hat mich gleichfalls ersucht, wenn ich etwas bekäme, auch einige Bücher für ihn zu verschreiben. Ich glaube gewiß, daß Dir dergl. Commissiones v. meinen Eltern einige Unruhe machen, v. dir nichts einbringen, lieber Bruder. Es thut mir selbst leid, daß ich meine gute Freunde hier auf andere Rechnung dienen soll. Du kannst aber gewiß glauben, daß ich selbige auf beßere Zeiten anschreiben werde. Der Buchladen ist Dir auf die Nähe; v. mein lieber Vater wird so gut seyn auch das Geld unterdeßen vorzuschießen. HE. Pastor hat die halbe Fracht auf sich genommen. Ich wolte ihm gerne ein Geschenk mit den Memoires machen; er hat mir dies halb zu verstehen gegeben. Hüner mag ich für ihn nicht wie der vorige Hofmeister einkaufen. Schreibe mir, ob nicht eine Hand Edition ausgekommen frantzoisch nemlich, wo die Zueignungsschrift dafür steht. Man mag so uneigennützig seyn wie man will; so ist es doch gewiß, daß die Freundschaft sich durch Gegendienste erhällt, v. gestärkt wird. Das Geld von dem HE. Pastor möchte ich wohl schwerlich so gleich auszahlen können. Wenn ich hier noch in Riga bin; so muß er erst die Rechnung haben, eh er mir solches überschicken kann. Und bin ich wieder auf Kegeln; so versteht es sich ohnedem, daß ich es erst nach Riga schicken muß, ehe es nach Königsberg kann befördert werden. Mit Wißen v. Willen soll mein Vater nicht Schaden leiden; v ich habe nicht einmal Recht das Gute, das er mir noch thut, von ihm zu fordern. Ich glaube, daß ich alle diese Achtsamkeiten mit Dir nicht einmal nöthig hätte; da du von Rechts wegen mich auswendig kennen soltest, wie der Konig von Frankr. die Marq. pp. Sie sind gar zu empfindlich.. sagte der HE. von Kampenhausen zu mir. Doch noch ein paar Commissiones! Leg mir des Ulrichs Sendschreiben auf des Völkersams Abreise bei, ich glaube, daß er mit anderm Kalbe gepflügt hat. v. vergis nicht die Lettres au public; wenn es möglich ist. Der 1. Theil der Hamburgischen Beiträge zu den Werken des Witzes v der Sittenlehre kosten mir 1 fl. So viel werde ich auch noch von dem meinigen mißen können. Die Fortsetzung soll mein junger Herr halten; der heute zum erstenmal von selbst die Aufmerksamkeit gehabt hatte meine lieben Eltern v. dich grüßen zu laßen. Noch eins. Ich glaube, Du hast nicht so viel Recht Dich über meine kurzen Briefe zubeschweren. Eine leedige Seite habe ich diesmal bezahlen müßen. HE. Gericke hat mir den Rath gegeben deinen Brief wieder retour gehen zu laßen v. von dir auch die andere voll zu fordern. Meiner Eltern v. Freunde

25

35

S. 42

15

25

Briefe werden auch für Dich... gelt seyn. Ich kann ja nicht an jeden daßelbe wird schreiben; v. das versprochene will ich halten. Noch einmal • • Dank für des Bernis Hirten Brief! Er verdient, daß du ihn abgeschrieben v daß ich ihn besitze. Ich schreibe gew• • eignen Fuhrmann. Lebe wohl v. liebe Deinen aufrichtigen v. ehrl. Bruder, wie er dich liebt. Grüße M• •. Empfiehl mich auf das ergebenste dem HE. v. Charmois. Ich will ihn schreiben, sobald ich kann. Ich habe diese Woche ein Rhabarber Pulver eingenommen. Der natürl. Stuhlgang erfolgte erst wieder Gewohnheit des Abends • Kräfte etwas verloren. Ich befinde mich aber • • dar • •

Provenienz

35

Unvollständig überliefert. Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (13).

Bisherige Drucke

Karl Hermann Gildemeister (Hg.): Johann Georg Hamann's, des Magus im Norden, Leben und Schriften. 6 Bde. Gotha 1857–1868, I 41f. ZH I 39–42, Nr. 15.

Textkritische Anmerkungen

39/23 muste] Geändert nach Druckbogen1940; ZH: mußte42/28 wird schreiben] Korrekturvorschlag ZH1. Aufl. (1955): *lies* wieder *statt* wird

Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988): wieder schreiben

Kommentar

39/11 greg. 19.04.1753
39/17 Dütchen] Münze, 3-Groschen-Stück
 (Groschen: Silbermünze [ca. 24. Teil eines
 Talers] oder Kupfermünze [ca. 90. Teil eines
 Talers]; in Königsberg war der
 Kupfergroschen üblich; für 8 Groschen gab
 es ca. zwei Pfund Schweinefleisch)
39/20 Philipp Belger
39/22 Mümmel] Memel, heute Klaipėda [55° 42′
 N, 21° 8′ O]
39/30 Züchner] vll. Leinenweber
39/32 Johann Christoph v. Campenhausen
40/1 Woldemar Dietrich v. Budberg
40/4 Leyon Pierce Balthasar v. Campenhausen

40/8 Lies] Ließ-Pfund (6,3 kg)
40/9 geschließener] Federn schließen: die Fahne in kleinen Flöckchen vom Halm abziehen.
40/14 Dorothea Elisabeth v. Budberg
40/16 Johann Gottlieb Blank
40/25 Jacques Saurin
40/36 gravamina] Einwände
41/2 HKB 10 (I 27/5)
41/6 HKB 10 (I 27/11)
41/25 Johann Christoph Gericke
41/26 Michael Lilienthal oder Theodor Christoph Lilienthal

40/7 Barbara Helene v. Budberg

41/28 vll. ein Katalog des Leipziger
Buchhändlers Adam Friedrich Böhme
41/29 Johann Gottlieb Blank
42/1 vll. die Friedrich II., Mémoires pour servir à l'histoire de Brandebourg
42/14 Marq.] Madame de Pompadour, vgl.
Bernis, Lettre pastorale
42/15 Johann Christoph v. Campenhausen
42/17 Abreise] HKB 11 (I 31/30)
42/17 Gustav Georg v. Völckersahm

42/17 gepflügt] Ri 14,18
42/18 vll. die Friedrich II., *Lettres Au Public*42/19 (3Tl., 1753–55)
42/19 fl.] Gulden, Goldmünze, hier aber vmtl. 1 polnischer Gulden, eine Silbermünze, entsprach 30 Groschen.
42/21 Woldemar Dietrich v. Budberg
42/29 Bernis, *Lettre pastorale*42/32 vll. Carl Heinrich Borde de Charmois

ZH I 43-46 16

5

15

20

25

30

35

S. 44

Riga, 28. April 1753

Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Bruder)

s. 43, 1 Riga den 28 Ap. 1753.

Lieber Bruder,

Du wirst das Schicksal gegenwärtigen Briefes schon wißen; ich habe denselben in meiner Krankheit in meinem Schlafrock immer bey mir getragen. Ich will mich lieber weitläuftig auf den Innhalt desselben erinnern, als ihn von neuen durchlesen. Einige Anmerkungen v. Vertraulichkeiten über den Hofmeisterstand in dem ich insbesondere stehe, sind darinnen enthalten. Der Verdrus v. die Mühe, die mit diesem Geschäffte unvermeidlich sind, haben mich ein wenig mehr als sonst aufgebracht, weil ich die Hitze meiner Unpäßlichkeit schon fühlte. Der Bücherkasten war ein Umstand, der mir sehr nahe gegangen. Ich sehe aus dem Erfolg, daß man nicht alles nach der Strenge beurtheilen muß. Man kann sich in den Qvellen der Menschl. Handlungen sehr leicht betrügen. Es ist vielleicht nicht so viel Bosheit v. Niederträchtigkeit in der Art den Herrn B. v durch ihn den Hofmeister zum Besten zu haben, als ich vermuthet habe, dahinter gewesen. Man hat mich vielleicht nur ein wenig begieriger machen wollen, man hat sich vielleicht gefürchtet mich zu klug zu machen, man hat auf seinen guten Willen vielleicht gewartet mir einen Gefallen zu erweisen. Mein Baron ist auch wohl selbst schuld daran gewesen, daß man es ihm abgeschlagen hat, weil er noch nicht vernünftig zu bitten weis. Es fehlt den Kindern hier gewaltig an Lebens Art; sie werden sich selbst v. dem Gesinde gar zu sehr überlaßen. Ich habe Dinge genung hier, die ich gern in diesem Stück abgeschafft haben wollte; für das Gegenwärtige hüte ich so viel ich kann: die Folgen des vorigen laßen sich nur mit der Zeit heben. Ansehen genung hab ich im Hause, v. ich kann nicht klagen im Gesicht ein eintzigmal mit Vorsatz beleidigt zu seyn! Alle die unter mir sind, such ich durch Höflichkeit v. wenn es angeht durch kleine Dienste mehr auf meine Seite zu ziehen. Das Gesinde, mit dem ich in Verbindung stehe, laße ich nicht gern umsonst mir aufwarten. Das Beyspiel, das ich meinem jungen HE. zu geben schuldig bin, verbindet mich einigermaaßen dazu. Mit dem übrigen mach ich mir nichts zu thun, als daß ich mich hüte sie niemals grob zu begegnen. Mein Kerl zur Aufwartung ist ein fauler Taugenichts, v. ein freundlicher Heuchler oben ein, den ich es nicht werth halte mir viel aufzuwarten. Die Frau Baronin hat sich ein paar mal in der Einbildung einer recht feinen Achtsamkeit vergeßen; ihr Charakter ist in dem Briefe an meine Eltern geschildert. Sie ist eine Frau, die das nicht thun kann, was sie gern will. Ich lebe daher zufrieden genung, Brüderchen; ich bin gesund v. recht vergnügt, wenn es mir mein Baron zu seyn erlaubt. Mein halb Jahr wird bald zu Ende seyn vich werde sehen, wie die Sache gehen wird. Ich fühle, wenn ich mit meinem lieben Baron Religion v. Sittenlehre rede, daß uns beide allein werth v erträglich

machen können Menschen zu seyn. Gott der unsere verfloßenen Jahre eingerichtet hat ist für die künftigen, die er uns leben laßen will, weise genung. Wie viele Menschen hat es gegeben, denen er das nothdürftige gege entzogen hat v. die sich darüber beschweren können? Wie viele Menschen hat es gegeben, für deren Mistrauen v für deren Begierden er hat genung thun können? Sie tragen eine Hölle in ihrem Herzen, die unersättlich ist v. niemals alles verschlingen will. Die Augen wollen mehr eßen, als der Magen in sich nehmen kann.

5

15

25

35

S. 45

Du wirst dasjenige von selbst unterscheiden können, was du nöthig hast auf meinen vorigen Brief zu beantworten. Ich habe nicht Zeit einen neuen zu schreiben v ich fürchte mich ihn durchzulesen.

Ich bin jetzt eben in der Hälfte des Lebens Mahomets, das der Graf von Boulainvilliers geschrieben hat. Dieser Prophet, der Alexander M. in seinem Alcoran auch dazu gemacht hat, verdient, daß man ihn genauer kennen lernt. Du wirst vermuthlich wißen, daß Boulainvilliers sich durch dieses Buch seine Religion verdächtig gemacht hat. Es gehört einiger maaßen mit zu denen seltenen. Er glaubt, daß man dem Mahomet zu schlecht beurtheilt ihn für einen bloßen Betrüger zu halten v daß mehr als dies dazu gehört das zu thun was Mahomet gethan hat. Die Kirchen Geschichte seiner Zeit lehrt den Verfall der Christl. Religion. Man muste seiner Vernunft v seinem Gewißen abgeschworen haben um das zu seyn was damals ein Xst hieß. Er hatte nicht Urtheil genung das wesentl. des Xstenthums von denen Misbräuchen, die in der Griechischen Kirche herrschten zu unterscheiden; v aus Staatsklugheit begvemte er seine neue Religion nach denen Gebräuchen, Vorurtheilen v. Neigungen desjenigen Volks, dem er Gesetze geben wollte. Montesquiou glaubt, daß Gott selbst dieses in denen bürgerl. Gesetzen gethan, die er dem Volk Israel gab. Das Gesetz Moses, schreibt er, war sehr hart. Exod: XXI. 20. 21. Was für ein Volk war dieses, wo das natürliche Gesetz dem bürgerl. nachgeben muste! Das Gesetz der Vielweiberey im Alcoran hat in dem Temperament Mahomets, wie Boulainvilliers v. in der Gewohnheit der arabischen Völker ihren Ursprung. Der Verbot des Weins wird vom Montesquiou als ein weises Gesetz des Clima angesehen, das in die Diaetetic der Morgenländer gehört, deren Gesundheit hitzige Getränke nachtheiliger sind.

Wenn ich mit dem Boulainvilliers fertig seyn werde, will ich das Leben des Mahomet vornehmen, das Jean Gagnier eines Lehrer der morgenländischen Sprachen zu Oxford geschrieben hat, vornehmen v. dem ersteren entgegen gesetzt zu seyn scheint. Es ist zu Amsterdam in 2 Octav Bänden 1732 herausgekommen. Der Alkoran des Mahomets von du Ryer übersetzt ist gleichfalls hier. Er ist zu Amsterdam in 2 8^{vo} 1734 herausgekommen.

Zu meiner Gemüths Ergötzung lese ich jetzt Rome Galante ou Histoire Secrete sous les regnes de Jules Cesar et d'Auguste. in 2 Theilen à Paris. 1696. Weil der Druck etwas fein, so kann ich den Abend nicht dazu nehmen. Ich bin mit dem ersten Theil fertig. Dieser Roman ist sehr sinnreich v die

römische Historie ist auf eine sehr geschickte Art zum Grunde gelegt. Der 10 Verfaßer hat die Liebe des Cesar zu Nicomedes dem König in Bithynien, die diesem Helden so viel Spöttereyen zugezogen, v des Virgils eben so heidnische, die den Grund eines Hirten Gedichts abgiebt, sehr fein einzukleiden gewust. Mich wundert, daß der Frantzose, der so vielen Witz gebraucht hat zu erdichten, die Liebe des Cesar zu der Cleopatra so nachläßig berührt hat. Was 15 Plutarch von ihr erzählt, hätte in diesem angenehmen Roman füglich seinen Platz finden können. Ihre Art v List das erstemal zu Cesar zu kommen v ihm ihre Noth zu klagen ist so sinnreich, daß ihn dieselbe eben bewegt haben soll sie zu lieben. Sie hat sich in einem Boot gesetzt mit Apollodor einem ihrer Bedienten gesetzt um nach dem Schloß Alexandriens, wo Cesar eingeschloßen 20 war durch die Armee des Achilles eines Verschnittenen des Königes Ptolomäus, zu kommen. Er muste sie als ein Ball seines Geräthes auf den Rücken nehmen um die Egyptische Schildwache zu betrügen, v sie also biß für des Cesar Augen tragen. In der Histoire de deux Triumvirats, die ich habe v. unvergleichlich geschrieben ist, sind viel besondere Umstände dieser schönen v. 25 bulerischen Aegypterinn enthalten. Das Glück des Antonius ist außerordentlich gewesen, der eine Octauie zur Frau v. eine Cleopatra zur Maitresse gehabt. Man könnte diese Geschichte zu einer sehr witzigen Abhandlung brauchen um die erste zum Muster einer tugendhaften Gemalin v die andere einer reitzenden 30 Bulerinn zu machen. Vielleicht will ich selbst einige müßige Stunden dazu brauchen. Die Geschichte der beiden Triumvirate muß ich Dir als eins der schönsten v fürtreflichsten Bücher über die Historie empfehlen, in denen alles verbunden ist, was man von einem gründlichen v. angenehmen Geschichtschreiber fordern kann. Die Historie des Augustus durch den Larrey, die den 4ten Theil davon ausmachen soll, gefällt gewaltig dagegen herunter, so gut 35 es auch sonst ist. Die Anecdotes galantes et tragiques de la Cour de Neron. 12. Amsterd. 1735. sind in eben diesem Geschmack geschrieben. Der Verfaßer hält sich aber genauer an die Historie. Die Caraktere sind ziemlich natürlich v. S. 46 mannigfaltig. Die Erzählung erhält den Leser in beständiger Aufmerksamkeit v es gereut ihn nicht, wenn er aufhören mus, gelesen zu haben. Nero, seine Mutter, seine Gemalin, Burrhus, ein niederträchtiger Seneca, Epicaris, eine tugendhafte Freygelaßenin, die das Herz eines tugendhafteren Printzen verdient hätte, Popäa, die Frau des Otto, die verdiente werth war von Nero geliebt zu werden, treten darinn nach der Reyhe auf, v. man nimmt an denselben allemal Antheil.

Reponse à toutes les Objections principales qu'on a faites en France contre la Philosophie de Newton par Mr. de Voltaire. Amsterdam 1740. Dies ist eine Vertheidigung seiner Elemens de Newton, die vermuthlich den Platz in seinen Oeuvres nicht verdient hat.

Combat de Mr. de Voltaire contre Mr. l'Abbé des Fontaines ohne Ort v Jahr. Der Druck dieses Bogens ist krügelicht v. sieht recht elend aus. Der Innhalt v. die Absicht des Verfaßers billig v. vernünftig; es ist ein ehrlicher

10

15

Mann, der mit ein paar gelehrten Leuten ein Mitleiden hat, die sich beide zu Narren machen. Er predigt Ihnen Vernunfft, v. stellt Ihnen beiden die Schande für, die ihnen ihre Aufführung bey der Welt macht. Er fast den einen beym Knopf v sagt, daß er den andern zu viel thut v sich ein wenig besinnen soll. Wenn er diesen loß läst, nimt er die andere Parthey vor v. stellt ihr eben das vor.

Le Preservatif ou Critique des Observations sur les Ecrits modernes. à la Haye 1738. Dies scheint eine Schrifft von denjenigen zu seyn, über denen

Provenienz

20

Unvollständig überliefert. Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (14).

Bisherige Drucke

Karl Hermann Gildemeister (Hg.): Johann Georg Hamann's, des Magus im Norden, Leben und Schriften. 6 Bde. Gotha 1857–1868, I 40–44. ZH I 43–46, Nr. 16.

Textkritische Anmerkungen

43/24 im Gesicht] Korrekturvorschlag ZH 1. Aufl. (1955): *lies* ins *statt* im Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988): ins Gesicht *conj.*

44/24 X] Geändert nach Druckbogen (1940); ZH: X (in ZH "X" in Fraktur; gemeint ist gr. "Chi")

Kommentar

43/14 Woldemar Dietrich v. Budberg
43/32 Barbara Helene v. Budberg
44/15 Boulainvilliers, *La Vie de Mahomed*,
erschien 1747 in deutscher Übersetzung,
Orig. 1730.

44/30 Montesquieu, De l'Esprit des loix,
Buch XV, Kap. XVII: »La loi de Moïse étoit
bien rude. »Si quelqu'un frappe son esclave,
et qu'il meure sous sa main, il sera puni:
mais, s'il survit un jour ou deux, il ne le sera
pas, parce que c'est son argent.< Quel
peuple, que celui où il falloit que la loi civile
se relâchât de la loi naturelle!«

44/35 Montesquieu, *De l'Esprit des loix*, Buch XIV, Kap. X: »La loi de Mahomet, qui défend de boire du vin, est donc une loi du climat d'Arabie: aussi, avant Mahomet, l'eau étoit-elle la boisson commune des Arabes.«

45/1 Gagnier, *La vie de Mahomet* 45/4 Duryer, *L'Alcoran de Mahomet* 45/6 Mailly, *Rome galante ou histoire* 45/11 Suet. Caes., 49–52 45/13 Verg. *ecl.*, 2: Alexis 45/15 Plut. *vit.*, Caes. 48f. 45/24 Broë, *Histoire des deux triumvirats*

45/34 Larrey] Der Text von Isaac de Larrey war Teil von Broë, *Histoire des deux triumvirats*.45/36 d'Auvigny, *Anecdotes galantes et tragiques de la cour de Neron* 46/9 Voltaire, *Réponse à toutes* 46/11 Voltaire, *Neuton* 46/13 Combat...] nicht ermittelt 46/14 krügelicht] unordentlich 46/22 Voltaire, *Sur les écrits modernes* ZH I 46-47 17

30

S. 47

10

15

20

25

30

1753

Johann Georg Hamann → Barbara Helena von Budberg, geb. von Zimmermann

s. 46, 26 Hochwohlgeborne Frau,

Gnädige Frau Baronin,

Weil ich nicht mehr weiß, was ich dem Herrn Baron nachdrückliches sagen soll; so bin ich ganz erschöpft v verzweifele bey ihm etwas auszurichten. Ich sehe mich noch täglich genöthigt ihn lateinisch lesen zu lehren und immer das zu wiederholen, was ich schon den ersten Tags meines Unterrichts gesagt habe. Ich habe eine Menschliche Säule vor mir, die Augen und Ohren hat ohne sie zu brauchen, an deren Seele man zweiflen sollte, weil sie immer mit kindischen und läppischen Neigungen beschäfftigt und daher zu den kleinsten Geschäfften unbrauchbar ist. Ich verdenke es Ew. Gnaden nicht, wenn Sie diese Nachrichten für Verläumdungen und Lügen ansehen. Es kostet mir genung die Wahrheit derselben stündlich zu erfahren und es giebt Augenblicke, in denen ich des Herrn Barons künfftiges Schicksal mehr als mein jetziges beklage. Ich wünsche nicht, daß die Zeit v. eine traurige Erfahrung meine gute Absichten bey Ihnen rechtfertigen mag. Ich bin genöthigt weder an Rechnen, worinn der Herr Baron so weit gekommen, daß ich ihn habe Zahlen schreiben v. aussprechen lehren müßen, noch an frantzöisch noch an andere Nebendinge zu denken, weil er nur immer zerstreuter werden würde, so verschiedenere Dinge ich mit ihm vornehme. Ein Mensch, der nicht eine Sprache lesen kann, die nach den Buchstaben ausgesprochen wird, ist nicht im stande eine andere zu lesen, die nach Regeln ausgesprochen werden muß, wie die franzöische. Ich nehme mir daher die Freyheit Ihro Gnaden um ein wenig Hülfe bey meiner Arbeit anzusprechen. Man wird dem Herrn Baron ein wenig Gewalt anthun müßen, weil er die Vernunfft oder Neigung nicht besitzt seine eigene Ehre und Glückseeligkeit aus freyer Wahl zu lieben. Gewißenhaffte Eltern erinnern sich bey Gelegenheit der Rechenschafft, die sie von der Erziehung ihrer Kinder Gott und der Welt einmal ablegen sollen. Diese Geschöpfe haben Menschliche Seelen, v. es steht nicht bey uns sie in Puppen, Affen, Papagoyen oder sonst etwas noch ärgeres zu verwandeln. Ich habe Ursache die Empfindungen und Begrieffe einer vernünfftigen v. zärtlichen Mutter bey Ew. Gnaden zum voraus zu setzen, da ich von dem Eifer überzeugt bin, den Sie für die Erziehung eines eintzigen Sohnes haben. Sie werden seinem Hofmeister nicht zu viel thun, wenn Sie ihn als einen Menschen beurtheilen, der seine Pflichten mehr liebt, als zu gefallen sucht. Setzen Sie zu dieser Gesinnung noch die aufrichtige Ergebenheit, mit der ich bin pp.

N.S. Nehmen Sie nicht ungnädig, wenn ich bitte dies als keine Vorschrifft anzusehen. Es scheint, daß Sie, Hochwohlgeborne Frau, eine wohlgemeinte Vorsicht gegen des Herrn Barons Sitten als Eingrieffe in ihre Sitten angesehen haben, v. aus der Ursache einen Umgang, den ich für nachtheilig

gehalten angesehen, jetzt selbst zu unterhalten scheinen. Ich habe wenigstens geglaubt, daß der Herr Baron füglich das Alter zu denjenigen Sünden, die er mir gestanden hat, abwarten könne. Es beruht übrigens auf Ew. Gnaden, ob Sie den Innhalt gegenwärtigen Briefes nach einigen wieder mich gefaßten Vorurtheilen oder nach der redlichen Absicht deßelben beurtheilen wollen. Ich bin gefaßt mir alles gefallen zu laßen.

Provenienz

35

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], II 31.

Bisherige Drucke

Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821–1843, I 252–254. Paul Konschel: Der junge Hamann. Königsberg 1915, 39–40, Anm. 1. ZH I 46f., Nr. 17.

Kommentar

46/26 vgl. auch Hamann, *Gedanken über meinen Lebenslauf*, LS S. 326/11
46/27 Barbara Helene v. Budberg
46/28 Woldemar Dietrich v. Budberg
47/14 Gewalt] vll. körperliche Züchtigung, siehe Graubner (2011), S. 90, mit Verweis auf dieses Thema in Anton Friedrich Büschings

>Unterricht für Informatoren und Hofmeister (Hamburg 1773). 47/30 HKB 12 (I 33/5), HKB 18 (I 49/18) 47/32 Sünden] vgl. Hamann, Gedanken über meinen Lebenslauf, LS S.320, und Hamann, Beylage zu Dangeuil, NIV S.228, ED S.364 ZH I 48-52 18

5

15

20

25

30

35

S. 49

Riga, 10. Mai 1753 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

S. 48, 1 Riga den $^{29 \, \text{April}}/_{10 \, \text{May}} 1753$.

Liebster Freund,

Gegenwärtigen offenen Brief an HE. Secret. Sahme vertraue ich Ihnen an zu bestellen, so bald Sie ihn können. Grüßen Sie unsern Freund u den lieben Hennings noch einmal besonders von mir. Die Bitte, die ich am Ende deßelben thue, werden Sie so gut seyn zu erfüllen. Ich bin krank gewesen v dachte nicht so gut davon zu kommen. Gott Lob! daß es nicht mehr zu sagen hat. Ich habe einen kranken Magen mitgebracht v. werde meinem Vater bey mehreren Jahren ähnlich werden. Die jetzige Witterung befiehlt mich noch einzuhalten v ich bin auch noch zu matt dazu. Es hat heute geschneyt wie im Winter nach dem schönsten Wetter, das wir schon hier gehabt haben. Wegen des Vorschlags bey HE. Mengden ist es jetzt unnöthig mit Ihnen zu reden; weil ich dies eher über der Post zu thun gedenke. Ich habe diese Woche wieder ein heis Eisen angreifen müßen, v weil ich noch nicht unten gespeist habe, an die Frau Baronin schreiben müßen, um mich über meinen jungen HErren zu beschweren v ihr einige nöthige Wahrheiten zu sagen. Weil mein halbes Jahr bald um seyn wird; so hab ich diesen Versuch mit Fleiß gethan um sie v. mich auf die Probe zu stellen. Ich kann mich über keine übele Begegnung beschweren; ich will aber mein Amt mit gutem Gewißen führen v allen Vorwurf, die man mir hernach machen könnte, so viel möglich zuvor zu kommen suchen. Ich weiß, daß ich einer Frau schreibe, die mich v. meine Absichten nicht versteht, sie hat aber die Schwachheit bey andern Rath zu holen, die mehr Einsichten wie sie haben. Man hat nicht das Herz mir etwas ins Gesicht zu sagen, v. ich habe ein Kind, das nicht sich noch mich ein wenig zu behaupten weiß; ein Kind aber, das mit der Zeit in seinem Vaterlande viel bedeuten soll v. kann. Sie hat bey meinem Briefe die Farbe gewaltig verändert; ist eine gantze Stunde mit demselben bey ihren Beichtvater gewesen v hat sich vorgenommen den hiesigen General Superintendenten darüber gar um Rath zu fragen. Ihr Oracel der HE. von Kampenhausen ist auf dem Lande. Ein Herr, der viel Vertraulichkeit gegen mich neulich stellte, oder auch wirklich hatte. Ich will das meinige thun v im übrigen alles einer höheren Hand überlaßen, die das Schicksal der Menschen in ihrer weisen Macht hat. Meine Absicht ist theils diejenige, die ich Ihnen schon erst entdeckt habe, theils den Baron durch die Furcht der Schläge empfindlicher zu machen, die ich eben nicht Lust habe in Ernst zu brauchen. Sie wißen, wie der Herr v. Charmois einen guten Freund schilderte, es ist ein imbecile v diesen Charakter hat mein Baron. Ich habe mehr Mitleiden mit ihm als daß ich ihn wegen sr. Fehler aufhören solte zu lieben. Er macht aus allen seinen Arbeiten ein Spiel, über Kleinigkeiten außer sich, ohne Achtsamkeit auf das geringste das er redet oder thut, in dieser beständigen

Ohnmacht von klein auf erzogen. Mein meister Zorn ist verstellt, er geht nicht von Herzen; er thut aber dem Leibe, wie ich merke eben den Nachtheil, weil ich mich in eben die Bewegungen zu setzen suche, die dieser Affekt mit sich bringt, wenn er ernsthafft ist. Alte Weiber Thränen sind se. beständige Zuflucht, die ihm niemals versagen. Heute ist ein rußischer Bediente für ihn gemiethet, wie ich höre v wir werden noch einen undeutschen Jungen zu uns. Auffwartung bekommen. Ein großer Saal wird in diesem Hause gleichfalls jetzt gantz neu gebaut werden. Sie scheint ihren Staat jetzt auszudehnen, man redt von einer großen verlornen Schuld, die ihr aus Petersburg oder vielmehr ihres verstorbnen Bruders Erben wegen des Herzogs Biron soll ausgezahlt werden. Wie glücklich könnte sich mein junger Baron machen, wenn er sich wollte geschickt machen laßen seine Reichthümer zu brauchen. Ich will Ihnen eine Abschrifft meines Briefes, wenn ich Zeit haben werde, mittheilen; weil ich meine Eltern damit nicht beunruhigen mag v die Wirkung deßelben geruhig abwarten. Die Nachschrifft geht auf ein paar junge Herrn von Boye, die ihn in der Sünde der Selbstbefleckung angefangen haben Unterricht zu geben. Ich fieng einen Brief auf, der mir recht schien zugedacht zu seyn, in dem der jüngste sich erkundigte, wie ihm die S...reuision bekommen wäre, die sie gestern zusammen gehabt hatten. Sie können sich den Auftritt vorstellen, den ich genöthigt war, mit meinen Untergebenen vorzunehmen. Er hat mir mit 1000 Thränen versprochen nicht mehr hinzugehen v verwünschte diese Spiel Brüder kennen gelernt zu haben. Es sind windige Taugenichts, deren Umgang die Fr. Bar. bey Tafel einmal selbst nicht gut geheißen hatte; der Aßeßor Zimmermann ein Oncle stimmte damit überein. Der HE. von Kampenhausen gestand mir sich wegen dieser Leute mit ihr beynahe verzürnt zu haben. Er hat ihr den Brief gegeben. Sie halten Tanzstunde mit dem jungen Baron. Den andern Tag, wie sie kommen, bittet sie selbst zum Abend Eßen. Kann man sich in so eine Frau finden? Ein närrischer Eigensinn ist an statt Vernunfft, nach der sie handelt. Sie schämt sich gutem Rath zu folgen v einfältiger als andere zu seyn. Was für ein Ehrgeitz! wie abscheulich! wie tum ist derselbe? Der B. scheut sich aus Furcht für mich zu Ihnen hinzugehen v sie sucht die Zeit des HE. Barons durch ihre Gesellschafft so offt sie kann zu verschwenden. Gedult! Dämpfen Sie das Feuer ihrer jungen Jahre! sagte mir der HE. von Kampenhausen bey seinem ersten Abschiede. Ich versprach selbige in Ansehung ms. Untergebnen aber nicht deren in Ansehung derjenigen, die an des Herrn B. Erziehung mit mir arbeiten sollen. Ich begreife nicht, wie ich mich die Gunst dieses HE. zugezogen habe; da er nicht die geringste Ursache gehabt hätte mich wie einen Menschen, den er nicht kennt zu schonen v. wenigstens etwas einzubilden, das ich mir hätte gefallen laßen müßen, wenn er auch Unrecht gehabt hätte. Ich verzweifele übrigens die Fr. Baronin klüger zu machen, v. traue mir dieses unmöglich zu. Wie schlecht wäre ich daran, wenn ich mir etwas vergeben hätte! Man kann mich mit gutem Gewißen nichts ins Gewißensicht beschuldigen v man hat das Herz auch Gott Lob! noch nicht dazu

5

15

20

25

35

S. 50

gehabt. Einfältige Auslegungen, Einbildungen, Verläumdungen, die man mir hinterrücks thut, dagegen darf ich mich nicht verantworten, v die gehen auch von selbst zu Grunde. Weiß man noch nichts in Königsberg von mir, gehen keine Nachrichten aus Liefland von mir über? Ich habe mich schon längst bey Ihnen erkundigen wollen. Belustigen Sie mich doch einmal damit, wenn Sie etwas wißen. Es kann seyn, daß man bisweilen bekannter ist, als man es sich einbildet v. Lust hat zu seyn. Schonen Sie mich nicht, es mag so kunterbunt seyn als es will.

Was machen Sie? was machen Ihre v. meine Freunde? Grüßen Sie Lauson, Wollson v. ihren Herrn Bruder herzlich von mir. Dem Mietauer habe ich noch nicht schreiben können v ich schäme mich fast es Ihnen zu sagen. Ich habe gar zu wenig Zeit v. wenn ich welche habe, bin ich gar zu untüchtig dazu. Dieser Brief hätte vielleicht kürzer seyn sollen, liebster Freund? Ich will Ihnen recht geben. Man mag sein ♡ aber gar zu gerne ausschütten v ich habe es nöthig gegen Sie so vertraut zu seyn. Ich fordere von Ihnen mir weniger als andern meine Ausschweifungen übelzunehmen. Hab ich Recht dazu. Meine Eltern fodern Rechenschafft von mir; v ich halte mich für schuldig dazu. Mein Bruder will lange Briefe; v das ist das wenigste, was ich jetzt für ihn thun kann. Leben Sie wohl, Grüßen Sie Marianchen, wird Sie mir antworten v unter mehreren andern auch HE Gothan. Ich umarme Sie herzlich v. ersterbe Ihr Freund

Hamann.

Hochwohlgeborne Frau, gnädige Fr. B.

10

15

20

25

30

35

S. 51

10

15

Da ich nicht mehr weiß, was ich mehr nachdrückliches dem Herrn Baron sagen soll, als ich bisher gesagt habe; so bin ich ganz erschöpft v. verzweifele etwas bey ihm auszurichten. Ich sehe mich täglich genöthigt ihn noch lateinisch lesen zu lehren v immer das zu wiederholen, was ich schon den ersten Tag meines Unterrichts gesagt habe. Ich habe eine menschliche Säule vor mir, die Augen hat ohne zu sehen, Ohren ohne zu hören, an deren Seele man zweiflen sollte, weil sie immer mit kindischen v. läppischen Neigungen beschäfftigt v. daher zu den kleinsten Geschäfften unbrauchbar ist. Ich verdenke es Ew. Gnaden nicht, wenn Sie diese Nachrichten für Verläumdungen v Lügen ansehen. Es kostet mir genung die Wahrheiten derselben stündlich zu erfahren; v es giebt Augenblicke, in denen ich mehr des Herrn Barons künftiges Schicksal als mein jetziges beklage. Ich wünsche nicht, daß die Zeit und eine traurige Erfahrung meine gute Absichten bey Ihnen rechtfertigen sollen. Ich bin genöthigt weder an Rechnen, in dem der Herr Baron so weit gekommen ist, daß ich ihn anfänglich habe Zahlen schreiben v. aussprechen lernen müßen, weder an frantzoisch noch an andere eben so wichti nöthige Dinge in Ernst zu denken; weil er nur immer zerstreuter werden würde, je verschiedenere Sachen ich mit ihm vornehmen wollte. Ein Mensch der nicht eine Sprache lesen kann, die nach den Buchstaben ausgesprochen wird, ist nicht im stande eine andere

zu lesen, die nach Regeln ausgesprochen werden mus. Ich nehme mir die Fr gerechte Freyheit dahero Ew. Gnaden um ein wenig Hülfe bey meiner Arbeit anzusprechen. Man wird dem HE. B. ein wenig Gewalt anthun müßen, weil er die Vernunfft oder Neigung nicht besitzt seine eigene Ehre v. Glückseeligkeit zu lieben aus freyer Wahl zu lieben. Gewißenhaffte Eltern erinnern sich bey Gelegenheit der Rechenschafft, die sie für Gott v. der Welt von der Erziehung ihrer Kinder ablegen sollen. Diese Geschöpfe haben menschliche Seelen v. es steht nicht bey uns sie in Puppen, Affen, Papagoyen oder in etwas noch ärgeres zu verwandeln. Ich habe Ursache die Empfindungen v. Begrieffe einer vernünfftigen v. zärtl. Mutter bey Ew. Gnaden vorauszusetzen, da ich von dem Eifer versichert bin, den Sie für die gute Erziehung eines eintzigen Sohnes haben. Sie werden seinem Hofmeister nicht zu viel thun, wenn sie ihn als einen Menschen beurtheilen, der seine Pflichten mehr liebt, als zu gefallen sucht. Setzen Sie zu dieser Gesinnung die vollkommene Ergebenheit, mit der ich bin pp.

N.S. Nehmen Sie nicht ungnädig, wenn ich bitte dies als keine Vorschrifft anzusehen. Es scheint, daß Sie, hochwohlgeborne Frau, eine gut gemeinte Vorsicht gegen des Herrn Barons Sitten für Eingrieffe in Ihre Einsichten angesehen haben v aus dieser Ursache, einen Umgang, den ich für nachtheilig gehalten, jetzt selbst zu unterhalten suchen. Ich habe wenigstens geglaubt, daß der HE. Baron das Alter zu dieser Art Sünden füglich abwarten können. Haben Sie die Gnade gegenwärtiges Schr Es wird auff Sie ankommen, ob Sie gegenwärtigen Brief nach meinem Endzweck oder nach einigen Vorurtheilen wieder mich beurtheilen wollen. Ich bin gefast mich nach Dero Entscheidung zu richten.

Provenienz

20

30

35

S. 52

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (2).

Bisherige Drucke

Heinrich Weber: Neue Hamanniana. München 1905, 11–15. ZH I 48–52, Nr. 18.

Textkritische Anmerkungen

48/19 Vorwurf | Korrekturvorschlag ZH 1. Aufl. (1955): lies Vorwürfen

Kommentar

48/3 Gottlob Jacob Sahme 48/5 Samuel Gotthelf Hennings 48/12 Johann Heinrich v. Mengden 48/15 Barbara Helene v. Budberg, siehe Brief 17 48/15 vgl. auch Hamann, *Gedanken über meinen Lebenslauf*, LS S. 326/11

48/15 Woldemar Dietrich v. Budberg

48/28 Jacob Andreas Zimmermann

48/29 Johann Christoph v. Campenhausen

48/35 vll. Carl Heinrich Borde de Charmois

48/36 imbecile] Dummkopf

49/13 Ernst Johann von Biron

49/16 von Brief Nr. 17

49/18 HKB 12 (I 33/5) und HKB 17 (I 47/32)

49/21 S...reuision] nicht ermittelt

49/26 Carl Johann v. Zimmermann

49/27 Johann Christoph v. Campenhausen
50/19 Johann Friedrich Lauson
50/19 Johann Christoph Wolson
50/19 Mitauer] Johann Ehregott Friedrich Lindner
50/19 Gottlob Immanuel Lindner
50/27 Johann Christoph Hamann (Bruder)
50/28 Marianne Lindner
50/29 Paulus de Gothan
50/32 bis zum Briefende mit wenigen Abweichungen wie Brief Nr. 17

ZH I 52-58 19

S. 52, 5

10

15

20

25

Riga, Ende Mai oder Anfang Juni 1753 Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater), Maria Magdalena Hamann (Mutter)

nicht einmal auf das Land reisen laßen. Da aber meine äußerl. Gesundheit ziemlich wiederhergestellt war v die Neigung meines jungen Herrn so wohl als das gerechte Mitleiden, was ich mit allen seinen Fehlern haben muste mich alles übrige erträglich machten; die Ehre, die man übrigens darinn findt ohne Erkenntlichkeit anderer auch bey der grösten Unbilligkeit ihrer Vernunft v. Aufführung seine Pflichten zu thun, erhielte mich. Die Land Luft v die Bibliothek, die ich jetzt zu brauchen hofte waren auch in meinen Augen Vortheile, die mich zu derjenigen Treue in meinem Amt, die ich mich beständig zu bezeigen befließen habe, aufmunterten.

Wir kamen also nach Kegeln nach einigen Kleinigkeiten, mit denen Sie mich zu demüthigen geglaubt hatte. Sie wollte mich durch einen unvermutheten Abschied ein rechtes Schrecken einjagen; ich wuste denselben schon v. wollte sie ihre Rolle ausspielen laßen.

Den 14. h. am Freytage, an dem die Frau B. fastet, bekam ich gleich nach dem Eßen folgenden eigenhändigen Brief durch die HausJgfr; nachdem der junge Herr wie eine Leiche eine Viertelstunde vorher herunter gekommen war; ich hatte unten gespeist.

Herr Hamann,

Da die Selben sich gahr nicht bey Kinder von Conducion zur information schicken, noch mir die schlechte Briefe gefallen wor in Sie Meinen Sohn so auf eine gemeine und niederträchtige Ahrt abmahlen vielleicht kennen Sie nicht anders Judiciren als nach Ihrem Eugenem Pohtré, ich Sehe Ihnen auch nicht anders an als eine Seuhle mit vielen Büchern umbhangen welches noch gahr nicht einen Geschickten HoffMeister aus macht, und mir auch schreiben Ihre Freuheit und GemüthsRuhe zu lieb haben sie auf eine Anzahl von Jahre zu verkauffen, ich will weder Ihre so vermeinte Geschicklichkeit noch Ihre Jahre verkauft in meinem Hause sehen, ich verlange Ihnen gahr nicht bey meinen Kindern machen Sie sich fertig Monntag von hier zu reußen.

B H V Budberg.

S. 53

5 Mohnat sind Sie hier gewest 18 Thl habe an HE. Pastor Blanck bezahlt, kommt Ihnen also noch 12 zu so hier beygehen.

Ich furchte mich, selbst oben zu gehen; es fiel mir ein diese 12 Thrl. zum Inspector zu schicken, der auch fortkommt v. ein alter Hoffmann ist, der viel Erfahrung, Verstand v Lebens Art besitzt. Er wog sie ab v ließ mir sagen, daß 3 unwichtig wären, der 1 um 1 Mark, der 2te um 2 der 3te um 3 Mark. Ich schrieb daher nichts als folgende Qvittung.

Daß von Ew. Gnaden an Reisekosten von Königsberg nach Riga zu kommen 18; und für einen halbjährigen Unterricht weniger 3 Wochen nebst einigen andern HofDiensten 9 wichtige und 3 unwichtige Thaler erhalten, bescheinige hiemit. Da aber die Reisekosten nicht zum Gehalt gehören und mir 80 Thrl. das Jahr ausgemacht sind, so werden mir 40 zukommen. Es thut mir leid in einem so vornehmen Hause eine so.... Generosité zu finden. Ich bin mit dem schuldigen Dank für das Empfangene und in guter Erwartung desjenigen, was mir noch zukommt Ew. Gnaden

10

15

25

30

35

S. 54

gehorsamer Diener.

Man hatte den jungen Baron sogleich oben ruffen laßen, als ich meinen Lauff Zedul bekam. Die Frau Baronin war in die Badstube den Abend gegangen; ich wuste nicht, warum mein junger Herr nicht unten kam. Ich lies ihn daher, als sie sich badete, herunter ruffen. Er kam mit weinenden Augen zu mir, und entschuldigte sich, daß er nicht schuld wäre, er hätte einige mal die Frau Baronin gebeten ihn unten zu laßen; sie hätte es ihm aber verboten mich ferner zu sehen. Ich hatte ihm deswegen noch nicht einmal zu Rede gestellt. Er fiel mich mit Thränen um Hals, v seine Treuherzigkeit machte mich auch weich. Ich hielte ihm ungefehr folgende Parentation: So sehr ich Ihnen, lieber Baron, für die Zärtlichkeit danke, die Sie über meinen Abschied bezeigen; so wenig kann ich Ihnen die gar zu viele Thränen übersehen. Sie scheinen damit ihrer gnädigen Mutter einen Vorwurf zu machen, der mit derjenigen Achtsamkeit nicht bestehen kann, die Sie für selbige haben müßen. Ich habe Ihnen noch heute die Verbindlichkeit des vierten Gebots erklärt. (Ich hatte mir, ich weiß nicht aus welcher Ahndung, die Zeit genommen eine Wiederholung der gantzen xstl. Glaubens- v. Sittenlehre nach der letzten Abtheilung in Saurins Catechismus mit ihm vorzunehmen; weil er überdem eine Stunde früher wie sonst aufgestanden war. Ich war im stande diese Wiederholung mehrentheils selbst auf eine Art zu thun, die seine Aufmerksamkeit auf selbige zu ziehen schien.) Die Frau Baronin hat den Rath vernünftiger Leute gefolgt, wie ich gehört habe. Sie hat Ihre Entschlüßung an einem Tage ausgeführt, der ihr und dem lieben Gott heilig seyn soll (Sie fastet alle Freytage). Sie wird die Pflichten der Eltern aus dem Catechismus wißen, v Liebe genung für ihre Kinder haben über jede Ungerechtigkeit zu zittern, die Sie ihrem Nächsten thut. Ich habe Ihnen noch heute Gott als einen starken v. eifrigen Gott aus den zehn Geboten kennen lehren, der die Mißethaten der Eltern an den Kindern heimsuchet; v Ihnen zugleich aus dieser Drohung es als eine Schuldigkeit hergeleitet für unsere ihre Eltern zu beten, daß sie sich an Gott nicht versündigen sollen, daß unsere Eltern nicht in Versuchung mögen geführet werden, daß Gott Ihnen Ihre Vergehungen erkennen v. bereuen laßen wolle. Wenn Sie je glauben, daß die Fr. Baronin mir zu viel thut, wenn sie nach ihrer Einsicht dies dafür halten; so danken Sie Gott, daß es nicht einem andern widerfahren ist, der von allen Freunden v. Hülfs Mitteln entblößt wäre.

Sie würde sich sonst ungleich mehr versündigt haben. Laßen Sie sich, liebster Baron, nicht mit meiner Person zugleich alles dasjenige Gute verdächtig machen, was ich Ihnen gesagt habe pp. Ich wendete diese Viertelstunde so gut mit ihm an als ich konnte v. lies ihm noch alle die Zärtlichkeit v. Redlichkeit sehen, die ich für seine Erziehung gehabt hatte. Er drückte mich mit den häufigsten Thränen aufs stärkste an sich. Die Frau B. die in der Badstube war, die gerade über meine Schule ist, bekam zu hören, daß ihr Sohn bey mir wäre. Sie ließ ihn daher so gleich zu sich ruffen. Sie hatte ihn von neuem verboten mich zu sehen. Er kam durch den Garten unvermuthet an das Fenster, klopfte an v. wünschte mir mit einer Wehmut die ich für aufrichtig halten kann, eine gute Nacht. Den Sonntag war er im Garten, da ich von dem Herrn Pastor kam; die Gegenwart der beyden Fräulein v. einige Auftritte, die ein neuer rußischer Bediente mit der Fr. B. Kammermädchen angab, erlaubten mir nicht mit ihm sonderlich ernsthaft zu reden. Den Sonnabend vorher hatte er mir ein paar Briefe aus seinem Gefängniße geschrieben, davon ich den einen beantwortete. Monntags sollte ich abreisen; ich schickte meinen vorigen Bedienten oben um mich bey der Fr. B. zum Abschied anzumelden, gieng ihm aber auf dem Fuße nach, weil ich noch meinen Baron zu sprechen hoffte. Ich kam in das Vorhaus, wo sich ein musikalischer Landläufer mit Fingern v. dem Munde in Gegenwart der Fräulein v. Hoff Mägde hören lies; der Bediente brachte mir die Antwort, daß sich die Fr. B. Geschäfte wegen entschuldigen v. mir alles Gute anwünschen ließ. Ich machte der Fr. meinen Bückling v. gab dem B. einen Wink, der oben in der Stube stand; er kam zu mir gelauffen v ich umarmte ihn. Wie ich schon im Wagen saß, oder in derjenigen HalbChaise, in der ich war ausgehohlt worden, kam er noch zu mir gelauffen v fiel mir einige mal um den Hals.

Herr Pastor hat mir sein Wagenhaus zum Auffenthalt angebothen; ich bin ihm einige Achtsamkeiten schuldig. Er hat mir die Anerbiethung gethan mich mit seinen Wagen v. Pferden herausholen zu laßen, wenn es mir in Riga nicht gefiel. Herr Belger ist so gut gewesen mich aufzunehmen. Seine Prophezeyung, die er mir gleich bey meiner Ankunft that, der kleine Verweis, den er dem HE. Pastor Blank gegeben, da er ihm erzählte, daß er mich für die Fr. B. geworben habe, sind theils erfüllt, theils gerechtfertigt worden.

Ich bin bey dem HE. Regierungs Rath von Kampenhausen gewesen; ich habe ihm meine Noth geklagt. Er ist erstaunt über einige Stückchen die ich ihm von der Erziehung der Kinder v. der Fr. B. Aufführung gegen dieselbe erzählt habe. Sie hat einen rußischen Bedienten angenommen der seinen Dienst bey vornehmen Leuten vollkommen versteht, aber weder für der Fr. B. Haus noch für den jungen B. ist. Seine Gegenwart würde mir unzählichen Verdrus gemacht haben, wenn ich länger geblieben wäre. Dieser Kerl, der die besten Tage von der Welt bey uns hat, hat sich schon einige mal die Haare ausgerauft, weil er nicht dasjenige hier zu thun bekommt, was er bey andern vornehmen Herrschaften zu thun gehabt hat. Es ist ein Kerl, dem man seine gantze Wirthschaft

15

25

30

35

S. 55

5

10

15

anvertrauen kann, der die Stelle einer Haushälterin bev einem vornehmen Herrn zu vertreten im stande ist, der über andere Bedienten Zucht zu halten weiß, der seinen Herrn durch Einfälle aufzuwecken weis, wenn er verdrüßlich ist, v der zu Schelmstücken v. ernsthaften Geschäften Verstand und Erfahrung besitzt. Er versteht kein deutsch; er hat mir in 8 Tagen eine Hand schreiben gelernt, über die man erstaunen mus, vich hätte mir seine Dienstfertigkeit mir rußisch zu lernen zu Nutz gemacht, wenn ich länger da geblieben wäre. In dieser Absicht für den jungen Herrn ist er auch von der Fr. B. angenommen worden. Bey dem Alter deßelben v. bey den Diensten ist es der die er dem Baron thun kann, ist er ist ihm mehr nachtheilich als vortheilhaft. Den letzten Sonntag grief er die Kammermagd der Fr. B. in Gegenwart der beiden Fräulein oben v. unten; v. ich habe Ursache für die älteste ein Ärgernis der Welt zu versprechen. Deßelben Abends badet er sich in Gegenwart der Fr. Baronin v ihrer gantzen Familie mit allen Vortheilen dieser Kunst, auf dem Bauch v dem Rücken. Dergl. Sitten sind nicht vornehm v. was will ich von der Aufführung in diesem Hause sagen. Ich habe zu thun genung gehabt meinen jungen Baron ein wenig artiger bey fremden Leuten, insbesondere gegen seine Geschwister v bisweilen auch gegen seine Mutter selbst zu machen. Hundert Dinge könnte ich Ihnen erzählen v Sie haben Ursache für mein jetziges Schicksal Gott zu danken. Kurz die Frau Baronin scheint in einem Hofmeister die Eigenschaften eines Kammerdieners v Hoffnarren gesucht zu haben.

Der Herr von Kampenhausen steht mit ihr nicht gar zu gut, ein Herr der ihr unendlich zu schmeicheln weiß um sie in einigen Stücken gelehrig vernünftig pp zu machen. Er hält es für sie am besten, gar keinen Hofmeister zu halten v. giebt ihre Kinder für verloren aus. Auf meinen jungen Herren will er selbst mehr Verdacht werfen, als ich mit guten Gewißen gegen ihn haben kann. Wenn er boshaft wenn er gegen mich hätte niederträchtig seyn wollen, warum hat er nichts über die Ohrfeigen geklagt, warum ist ihm mein Abschied so nahe gegangen? Alle seine Fehler sind durch seine Liebe zu mich erträglich für mich geworden. Alle seine Fehler sind mehr Absichten v Folgen einer unverantwortl. Erziehung, in der er aufgewachsen ist pp.

Ohne demjenigen, was sie mir an Geld entzogen hat, bin ich von in den vornehmsten Häusern von ihr verläumdet worden. Warum hat sie niemals das Herz gehabt mir ins Gesicht Vorwürfe deswegen zu machen? Sie hat sich der Angeber, sie hat sich derjenigen Leute selbst geschämt, die sie sich auf die niederträchtigste Art zu Ohrenbläsern v Zeitungsträgern v Aufsehern gehalten hat. Ein Junge der mit der Fr. Baronin Undankbarkeit seine eigene zu beschönigen gedenkt, eine Magd oder HausJgfr pp.

Der Herr v. K. ihr eigener Schwager hat mir gleichsam die Erlaubnis gegeben sie zu verklagen v zu einer andern Condition Hoffnung gemacht; es ist mir noch eine vorgeschlagen worden; v in der Angst habe ich an HE. Lindner in Mietau geschrieben um auch für mich zu sorgen. Es fehlt hier an Gelegenheiten nicht wieder besetzt zu werden; v Sie können deshalb unbekümmert

20

25

30

35

S. 56

10

15

20

25

seyn. Eine kleine Unordnung in meiner Wirthschaft ist zu vermuthen, da ich anstatt 40 nur 12 Thrl. bekommen habe die leicht wieder ersetzt werden können.

30

35

S. 57

10

15

20

25

Eben jetzt, da ich mein Hexen Mährchen von 2 Bogen zu Ende gebracht habe, komt der liebe Herr Karstens, ich fuhr fort v habe ihm einen halben Bogen gegeben an seinen Herrn Bruder zu schreiben. Er hat einen etwas ähnlichen Zufall mit seinem HErrn gehabt. Herr Karstens will mich zu sich nehmen. Ich will daher nichts mehr thun als meinen lieben Vater v meine liebe Mutter aufs herzlichste, aufs kindlichste, aufs nachdrücklichste aufs allerbeste zu bitten sich über dieser Kleinigkeit kein grau Haar wachsen zu laßen. Sie verdienet nicht die geringste Sorgen; es thut mir um alle die ernsthaften Betrachtungen nicht leid, die ich über diesen Zufall gemacht habe. Meine liebe Eltern werden aber dieselbe füglich ersparen können. Wer weiß die Wege Gottes wenn ihn Moses nur von hinten zu sehen bekomt, wozu wollen wir seiner Vorsehung ins Gesicht sehen. Ich habe mich von allen übrigen Personen bey meinem Posten so weit als möglich zurückzuziehen gesucht; v alle Pflichten nach meinen Kräften, alle meine Lebens Geister auf meinen lieben Baron insonderheit angestrengt. Wenn ich mir das geringste vorzuwerfen hätte; würde ich das Herz gehabt haben von der Frau B. Abschied zu nehmen? Wozu hat sie sich deßelben geschämt. Ihr Gewißen giebt ihr zum Trotz Einsichten und Empfindungen, mit denen ihr aber nicht gedient ist.

> Ein Mensch, das sich zu keiner Pflicht als zu dem Geld versteht Das schämt sich ewig nicht.

Dies ist das Ende vom Lied. Ich danke Ihnen 1000 mal für überschickte Sachen. Das eincassirte Geld, wenn des Herrn Pastors dazu kommen wird, ist Ihnen gewiß. Der letztere verlangt Gellerts schwedische Gräfin v die Philosophische Gedanken mit der Beyschrift: Dieser Fisch ist nicht für alle in blau Pap. planiert noch dazu. Das erste könnte ein frantzoisch Bändchen nach HE. Pastors Art kriegen; wenn man Pygmalion v Elise oder nach des HE. M. Geschmack etwas dazu nähme.

Wie habe ich meiner Freunde Briefe gelesen, da ich nach Riga kam? Ich werde selbige mit nächsten beantworten. Danken Sie Ihnen doch, lieber Papa, für den guten Credit, in dem ich bey Ihnen noch stehe. Den HE. M. thut es mir leid mit meinem unzeitigen Vorschlag Materie zu denken gegeben zu haben. Ein anderer Hofmeister ist wieder Vermuthen unterwegens. Ich will ihm selbst ehstens schreiben.

Meine liebe Mutter wird hunderterley Verdacht wieder mich schöpfen; laß Sie sich doch begnügen mit der Ehre einen ziemlich ehrl. Sohn zu haben, um viel zu lernen um in der Welt weiter als andere zu kommen, um beßer als andere zu seyn, muß man sich viel gefallen laßen. Herr Pastor Blank wird ehstens schreiben. Ich empfehle Sie herzlich Geliebteste Eltern, dem lieben

Gott v mich Ihrem herzlichen Gebet. Ich bin gut aufgehoben, habe mich ziemlich wieder getröstet, verspreche mir gerechtfertigt zu werden pp. Grüßen Sie aufs Beste alle gute Freunde v. Freundinnen. Mein Nachfolger heist Sehrwold, ist ein Thüringer oder was mehr Ehre macht, ein Sachse. Ein Philosoph, und wie er selbst sagt, ein Epikuräer; gegen 40 Jahre. Wir gefielen uns in der ersten Viertelstunde, da wir uns einander sahen. Ich gieng ihn besuchen 35 um ihn bloß kennen zu lernen. Ich hatte mir vorgenommen mich gar nicht auszulaßen sondern ihm meinen Baron zu empfehlen. Mein Anschlag scheiterte, weil ich einen sehr gesetzten Menschen an ihn fand, v der nach meinem S. 58 Geschmack war. Er ist auf einer eben so grausamen Art aus seiner Condition gekommen; besitzt im frantzoischen viele Stärke, einige Ähnligkeit vom Herrn Link in seinem äußerl. v auch Umgange, nur daß seine Züge im ersten Stück nicht so stark sind, Herr Link ist mit mehr Fleiß v. Kunst ausgearbeitet. Im Umgange mehr Freundlichkeit v. einen nicht so fließenden Vortrag. Leben Sie wohl. Ich werde vielleicht einen Hirten Brief für die meinigen, mit denen ich mich gegen die Fr. B. versündigt habe, zu erwarten haben. Nicht zu viel Mistrauen, auch wenn ich bitten darf, nicht gar zu viel Antheil; Sie müßen mich jetzt schon dem lieben Gott v mir selbst überlaßen. Der erste wird ihre Stelle 10 vertreten, und ich will der Ueberlegung v. dem Gewißen folgen. Ich küße Ihnen 1000 mal die Hände v bin Ihr Zeitlebens gehorsamer Sohn.

Hamann.

Meinen Bruder v. HE. M. grüßen Sie aufs zärtlichste von mir. Herrn Lauson danke für seine Gedichte.

Provenienz

15

Unvollständig überliefert. Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (7).

Bisherige Drucke

Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821–1843, I 254–257. Karl Hermann Gildemeister (Hg.): Johann Georg Hamann's, des Magus im Norden, Leben und Schriften. 6 Bde. Gotha 1857–1868, I 46–49. ZH I 52–58, Nr. 19.

Textkritische Anmerkungen

52/23 Conducion] Geändert nach Druckbogen 1940; ZH: Condicion

Kommentar

52/6 Woldemar Dietrich v. Budberg

52/14 Kegeln] heute Ķieģeļmuiža (Bezirk Kocēnu), Lettland [57° 28' N, 25° 13' O] 52/16 vgl. auch Hamann, Gedanken über meinen Lebenslauf, LS S. 326/16 52/18 greg. 25.5.1753 52/18 Barbara Helene v. Budberg 52/23 Condicion] von Stande 52/26 [udiciren] urteilen 52/26 Pohtré] Portrait 53/1 Johann Gottlieb Blank 53/6 unwichtig] unterhalb des offiziellen Münzgewichts 53/25 Parentation] Ermahnung 53/33 Saurin, Catechismus 54/19 Barbara Helene v. Budberg 54/24 Johann Gottlieb Blank 54/25 Dorothea Elisabeth v. Budberg 55/6 Philipp Belger 55/10 Johann Christoph v. Campenhausen 56/21 Johann Christoph v. Campenhausen

56/22 vgl. auch Hamann, Gedanken über meinen

Lebenslauf, LS S. 326/32

56/23 Johann Ehregott Friedrich Lindner 56/24 Mietau] Mitau, heute Jelgava, Lettland [56° 39′ N, 23° 43′ O] (40 km südwestlich von Riga) 56/30 Bruder von Johann Nikolaus Karstens 57/2 2 Mo 33,23 57/10 In der Neuauflage von Gellert, Fabeln und Erzählungen von 1749: 2. Tl, S. 22, Wortlaut: »Wiewohl ein Mann, der sich zu keiner Pflicht - - Als für das Geld versteht, der schämt sich ewig nicht.« 57/14 Gellert, Leben der schwedischen Gräfin, 1747/8 erschienen. 57/15 Elsner, Philosophische Gedanken 57/16 planiert] geheftet 57/17 Bodmer, Pygmalion und Elise 57/17 HE. M.] Johann Gotthelf Lindner 57/33 Sehrwold] nicht ermittelt 58/5 Link] nicht ermittelt 58/15 Lauson, Versuch in Gedichten

ZH I 58 20

20

30

Riga, vmtl. Ende Juni 1753 Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater), Maria Magdalena Hamann (Mutter)

s. 58, 17 Herzlich geliebteste Eltern,

Ich habe Johannis Fest auf dem Garten eines guten Freundes gefeyret, in deßen Hause ich schon viele Höflichkeiten unverdient genoßen, v auch noch heute mit vieler Güte überschüttet worden bin. Es trift sich eben der Zufall, daß Herr Richter, ein Herr Stiefsohn des Herrn Barbers, der mein unser gütiger Wirth ist, Abschied nehmen gekommen, um nach Wien zu gehen. Herr Belger hatte den geschwinden Einfall mich an meine Eltern ein klein Empfehlungs Schreiben dieses guten Freundes anzubefehlen. Ich erachte mich daher für verpflichtet, meine liebste Eltern in möglichster Eil auf das inständigste zu ersuchen, gegenwärtigen guten Freund auf das beste v so gut wie es Ihnen möglich ist aufzunehmen. Da ich nicht im stande bin die Erkenntlichkeit, die ich mich diesem Hause schuldig zu seyn erkenne, selbst auszuüben; so werde ich es meinen lieben Eltern überlaßen es an meiner Stelle zu thun. Ich umarme Sie 1000 mal v bin Ihr gehorsamster Sohn

Joh George Hamann.

à Monsieur Monsieur Hamann Chirurgien bien renommé à Cönigsberg, par faveur, In der heiligen Geist Gaße.

Provenienz

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (5).

Bisherige Drucke

ZH I 58, Nr. 20.

Kommentar

58/18 Johannis] 24. Juni, in vielen baltischen Gegenden zur Sommersonnenwende am 21. Juni gefeiert. 58/21 Richter] nicht ermittelt58/21 Barbers] nicht ermittelt58/23 Philipp Belger

ZH I 59-60 **21**

5

15

20

25

30

35

S. 60

Grünhof, 16. Dezember 1753 Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater)

s.59,1 den 16 Dec. 1753.

Herzlichgeliebtester Vater,

Ich habe gestern Dero werthen Brief vom 1 h. erhalten, der mich anstatt zu erfreuen, sehr unruhig gemacht hat. Wie grausam ist ihr Verdacht, daß ich meiner Eltern Hauß vergeßen haben sollte! Ich habe neulich geschrieben v. die Bestellung des Briefes dem Herrn Doct. Lindner überlaßen. Ich begreife nicht, wie es zugeht, daß Sie ihn nicht erhalten haben. Es war eine Antwort an meine Liebe Mutter v. Bruder zugleich darinnen. Weder Sorglosigkeit noch irgend ein Misvergnügen über meine hiesige Umstände, noch Krankheit oder eine schlimme Ursache sind schuld, daß meine Briefe nicht häufiger bishero gewesen. Man hat sich schon 8 Wochen lang hier vorgenommen nach Mietau zu reisen, und ich habe daher immer meinen Vorsatz weitläuftiger nach Hause zu schreiben aufgeschoben. Unsere Abreise hat sich aber bisher verzogen, und ich glaube, sie ist noch diese Woche gewiß. Des Herrn General Excell. sind auf die Güter, v in Ansehung seiner Zurückkunft ist die Frau Gräfin Willens sich nach Meyhoff oder Apollonienthal zu begeben. Jene soll aber noch ausgesetzt seyn. Man schickt den Augenblick zur AbendMahlzeit nach mir; ich habe mich aber entschuldigen müßen, so übel es mir auch ausgelegt werden kann, weil Fremde da sind, v ich dringend von dem HE. Rittmeister von Oven ersucht wurde, den ich unendlich hochschätze, v ein Mann von gantz seltnen Verdiensten ist. Sie werden daher auch meine Eilfertigkeit zu Gute halten. Ich habe Ihnen gehorsam seyn wollen. Die Veränderungen, die in unserm Hause vorgefallen seyn sollen, werden vermuthlich zu Ihrer Zufriedenheit v. Besten gereichen. Wie ungedultig bin ich selbige zu erfahren! Ich lebe hier einsam aber sehr zufrieden v habe das Glück, daß die Frau Gräfin v. der HE. General sehr gut von mir urtheilen. Der letztere hat mich vorige Woche durch ein gnädig Schreiben davon versichert; v. die letztere erweist mir viel Achtsamkeiten. Gestern machte sie mir ein niedlich Present mit einem Etuit zu Zahnenstochern, das ich Ihnen gern zeigen möchte, wenn es angienge. Es scheint daß mich Gott in so ein Haus geführt hat, wie ich gewünscht habe. Meinethalben, liebste Eltern können Sie sich vollkommen befriedigen; und die geringste Sorge für mich wäre eine Unerkenntlichkeit gegen die Vorsehung. Es herrscht hier Ordnung, Vernunft v. Christenthum nebst einer sehr feinen LebensArt. Ich werde Ihnen mehr schreiben; v so bald ich in Mietau oder auf dem Höfchen nebenbey seyn werde, melde ich Ihnen gewiß meine Ankunft. Noch habe ich Hofnung, daß es diese Woche geschehen wird. Des HE. Doct. Lindners Umstände müßen sich jetzt unzweifel geändert haben; weil ich selbige aber noch nicht weiß, so will ich warten, biß ich ihn selbst sehe v. höre. Was macht sein lieber Bruder, der Magister. Bitten Sie ihn doch, daß er zum Fest vor die lange Weile an

mich schreibt. Ich werde nicht ewig sein Schuldner im Antworten bleiben. Gott gebe Ihnen zum WeynachtsFest 1000 Gutes an Seel und Leib; er erfülle Alles das, was Ihre Kinder und Freunde Ihnen Gutes wünschen v selbst thun möchten, wenn es in Ihrem Vermögen wäre. Ich küße Ihnen beyderseits 1000 mal die Hände, v. vertraue mich nebst Gott Ihrem Gebet und liebreichen Andenken als Ihr lieber, ehrlicher und gehorsamer Sohn. Leben Sie wohl.

Meine Addreße habe ich Ihnen schon im vorigen Briefe gemeldet. Gouverneur des Messieurs les Barons de Witten à Grünhoff. per Mietau. Die kurländische Edelleute piquiren sich alle Barons zu seyn. Die Briefe nach Grünhoff werden wöchentl. alle vom Mietauschen Postamt richtig bestellt. Leben Sie wohl.

Provenienz

5

10

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (15).

Bisherige Drucke

Karl Hermann Gildemeister (Hg.): Johann Georg Hamann's, des Magus im Norden, Leben und Schriften. 6 Bde. Gotha 1857–1868, I 50f. ZH I 59f., Nr. 21.

Kommentar

59/1 Hamann hat im Sommer die
Hofmeisterstelle bei den v. Wittens
angetreten; von dort (Grünhof: Zaļā
[Zaļenieku] muiža, 70 km südwestlich von
Riga, 20 km südwestlich von Jelgava/Mitau,
Lettland [56° 31' N, 23° 30' O]) schreibt er
nun.

59/3 Brief] nicht überliefert
59/6 Johann Ehregott Friedrich Lindner
59/11 Mietau] Mitau, heute Jelgava [56° 39′ N, 23° 43′ O] (40 km südwestlich von Riga)
59/14 Christopher Wilhelm Baron v. Witten

59/15 Apollonia Baronin v. Witten
59/16 Meyhoff oder Apollonienthal] Gutsbesitz der v. Wittens (Meyhoff: wohl Meijas muiža [Maihof] in Jelgava/Mitau, Lettland [56° 39' N, 23° 42' O]); Apollonienthal war wohl eine eigene Bezeichnung der Wittens nach dem Vornamen der Baronin.
59/19 Friedrich Lambert Gerhard v. Oven
59/20 vgl. auch Hamann, Gedanken über meinen Lebenslauf, LS S. 327/17
60/3 Johann Gotthelf Lindner

Editionsrichtlinien

Die Online-Edition der Briefe Johann Georg Hamanns bietet diese als durchsuchbaren Volltext. Die Einteilung der Bände der gedruckten Briefausgabe ZH (J.G. Hamann, Briefwechsel. Hg. von Walther Ziesemer und Arthur Henkel. 7 Bde. [Frankfurt a. M. 1955–1979]) wird übernommen. Die derzeit hier veröffentlichten Briefe entsprechen im Umfang dem ersten Band von ZH und zusammen mit dem Stellenkommentar und den Registern unserem Editionsstand vom 24. Januar 2022.

Die in den Brief-Manuskripten enthaltenen Auszeichnungen werden, teilweise in veränderter Form gegenüber ZH, wiedergegeben:

Handschrift/Abschrift	ZH	hier
Deutsche Kurrentschrift	Fraktur	Serifenschrift (Linux Libertine)
Lateinische Schreibschrift	Antiqua	serifenlose Schrift (Linux Biolinum)
Unterstreichung (einfache bis dreifache)	Sperrung/fette Sperrung	<u>Unterstreichung</u> (einfache bis dreifache)
Durchstreichung	in spitzen Klammern ()	Durchstreichungen
Nicht entzifferbare Stelle / unsichere Lesung	unterschiedlich gehandhabt	mit einem leeren Mittelpunkt markiert ° °
Brieftext fremder Hand	kleinere Schrift	Klassizistische Antiqua (Playfair Display), der Schreiber wird im Apparat angegeben
Ergänzungen durch Hg.	in eckigen Klammern []	grau hinterlegt
Herausgeberanmerkungen	kleinere Schrift	Kursive in grauer Farbe

Die Briefnummerierung sowie Seiten- und Zeilenzählung wird von ZH übernommen, jedoch da, wo ZH fehlerhaft ist (bes. bei der Zeilenzählung), stillschweigend korrigiert. Auch bei der Datierung der Briefe wurden Korrekturen vorgenommen, die sich auf die Reihenfolge auswirken, aber die ZH-Numerierung wurde der wechselseitigen Benutzbarkeit von Buchund Online-Edition wegen belassen. Die digitale Einrichtung der Edition (im XML-Format)

bringt geringfügige Einschränkungen in der Textdarstellung mit sich: So stehen etwa Wörter, die in ZH am Zeilenende getrennt und umbrochen sind, hier nicht-getrennt in der je zweiten Zeile.

Sofern die handschriftlichen Originale der Briefe, Abschriften oder Druckbogen von ZH (siehe dazu die editionsgeschichtlichen Voraussetzungen) vorliegen, wird der Brieftext an diesen geprüft und ggf. korrigiert. Text-Korrekturen, die mehrerlei Ursache haben (Lese-und Druckfehler oder Fehler nach Kollation mit ursprünglichen Druckbogen, Manuskripten oder Abschriften), werden in den Online-Brieftexten vorgenommen, der ursprüngliche Wortlaut in ZH sowie die Gründe für den Texteingriff sind jeweils in den textkritischen Anmerkungen unter dem Brieftext kenntlich gemacht. Soweit erstellbar, ist im Apparat für jeden Brief die Provenienz geliefert.

Der Stellenkommentar in der Marginalspalte neben dem Brieftext und die Register stützen sich auf umfangreiche Vorarbeiten Arthur Henkels, der diese der Theodor Springmann Stiftung vor seinem Tod mit dem Auftrag übereignet hat, dass eine Online-Edition mit redigiertem und revidierbarem Kommentar erstellt und organisiert wird. Sybille Hubach, eine langjährige Mitarbeiterin Henkels, hat die Kommentierung des 2005 verstorbenen Germanisten auf www.hamann-briefwechsel.de als archivalisches Zeugnis publiziert und für die Bände V-VII ergänzt, bspw. mit Informationen aus den kommentierten Briefausgaben von Johann Gottfried Herder und Friedrich Heinrich Jacobi.

Der hier vorgelegte Stellenkommentar und die dazugehörigen Register beruhen auf neuen Recherchen bzgl. Personen, Quellen, Worten und historischen Begebenheiten und ergänzen, korrigieren oder bestätigen die bisherigen Informationen. Einen Schwerpunkt in Hamanns Korrespondenz bilden die Lektüren. Im Nachweis von Zitaten und benutzten Büchern besteht eine Hauptaufgabe des Kommentars. Auch die Verbindungen von Brief- und Werktexten (Stellenangaben nach den Erstdrucken und der Werkausgabe: Sämtliche Werke, hg. v. Josef Nadler. 6 Bde. [Wien 1949–1957, Reprint 1999] [=N], sowie bei den sog. Londoner Schriften: Londoner Schriften, hg. v. Oswald Bayer u. Bernd Weißenborn [München 1993] [=LS]) Hamanns werden nachgewiesen.

Die Stellenkommentare sind mit einem Quellen-/Personen-, mit einem Bibelstellenregister und mit einer Forschungsbibliographie verlinkt. Das Quellen- und Personenregister ist alphabetisch nach Autoren sortiert; Zeitschriften mit mehreren Herausgebern sind nach dem Titel einsortiert. Die Nachweise der Bezugstexte Hamanns im Register verweisen auf die Erstdrucke und die von ihm konsultierten Ausgaben (sofern belegbar), sie verlinken außerdem auf Digitalisate dieser Ausgaben, wenn solche publiziert sind. Existiert eine moderne kritische Ausgabe des Bezugstextes, so wird diese angegeben. Außerdem ist der sog. »Biga«-Titeleintrag (Biga Bibliothecarum – N V S. 15–121) zitiert, ein 1776 gedruckter Versteigerungskatalog, in dem die Bibliotheken Hamanns und die seines Freundes Johann Gotthelf Lindner verzeichnet sind.

Das Register enthält i.d.R. für die Personen Stellenverweise nur auf das im jeweiligen Brief erste Vorkommen. Orte werden im Stellenkommentar, wo möglich, mit der heutigen Bezeichnung und den Geo-Koordinaten versehen. Für heute ungebräuchliche Worte, regionale und dialektale Idiotismen werden Übersetzungen versucht.

Die biographischen Angaben zu Personen im Register gehen über wenige Eckdaten (mit Verweis auf den Eintrag in einem biographischen Standard-Lexikon) nur dann hinaus, wenn Informationen, die in Verbindung mit Hamanns Leben und Lektüren stehen, geboten werden müssen. Das Register wird parallel zur Stellenkommentierung erarbeitet, ist also noch nicht abgeschlossen.

Die Forschungsbibliographie enthält Titel zu Hamanns Leben und Werk und soll beständig aktualisiert werden.

Im weiteren Verlauf der Edition werden außerdem erstellt: eine Verschlagwortung der Forschungsliteratur; eine Zeitleiste zum Leben Hamanns (welche die Zuordnung von Ereignissen und Aufenthaltsorten zu entsprechenden Briefen erleichtert).

Die Online-Publikation der Briefe und des Stellenkommentars ermöglicht eine kontinuierte Revision desselben. Wir möchten Sie einladen, mit Ergänzungen, Korrekturen und Vorschlägen zu dessen Verbesserung beizutragen. Senden Sie uns diese an post@hamannausgabe.de. Nach unserer Prüfung fügen wir diese in den Online-Kommentar ein (auf Wunsch auch mit Namensnennung des Beiträgers).